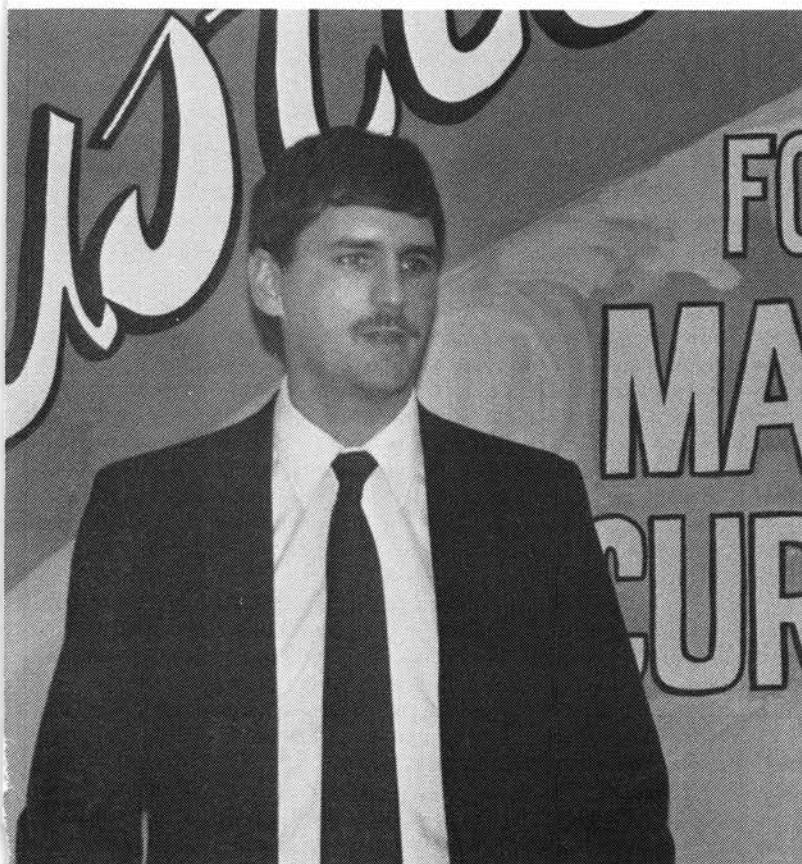


Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Corte condena activista obrero



**Caso fabricado
pretende inhibir
resistencia a la
ofensiva patronal**

**Apoye a los candidatos
del Partido Socialista
de los Trabajadores**

**Ignorar ideas
del Che es
un crimen
—Fidel Castro**

Nuestra América

Marcha apoya a los 15 independentistas víctimas de ataque político

Por Susan Apstein

HARTFORD, Connecticut — Unas 1500 personas que vinieron principalmente de Nueva York y del área de Nueva Inglaterra, se manifestaron en las calles de esta ciudad el 24 de septiembre en apoyo a los 15 independentistas puertorriqueños acusados en el caso de Hartford.

Coreando "La justicia norteamericana es una farsa", los manifestantes se pararon frente al edificio de la corte federal para expresar su indignación ante la manera que se está seleccionando el jurado en perjuicio a los cinco acusados cuyo juicio comenzó a principios de septiembre. Los participantes en la marcha exigían que se anulen los cargos contra los 15. El caso comenzó el 30 de agosto de 1985 cuando cientos de agentes del FBI invadieron los hogares de los independentistas en Puerto Rico, arrestándolos bajo acusación de conspirar en el robo de un depósito del banco Wells Fargo en 1983 en Hartford. Los acusados fueron trasladados a Estados Unidos donde a la mayoría se le negó el derecho a fianza por más de un año, a pesar de que no habían sido encontrados culpables de crimen alguno. Dos de los acusados fueron encarcelados por más de dos años y medio.

"Debido a los años de publicidad adversa a los acusados que han sido tachados de 'terroristas' y al lugar donde están siendo juzgados, es imposible que se les de un juicio justo", explicó una mujer de la Asociación de Abogados Latinos.

Ella marchó junto al contingente de estudiantes de la escuela de abogacía de la universidad de Yale. "Como estudiantes de abogacía nos enseñan a defender nuestro sistema. Sin embargo, fíjese lo que nos están enseñando aquí. Esto representa un atropello contra los derechos civiles y humanos de los acusados, derecho que supuestamente lo garantiza la Constitución", dijo otro.

Marchando junto a la pancarta "Puerto Rico no está solo, su lucha es nuestra lucha", una mujer del Colectivo de Mujeres Dominicanas, explicó, "Nosotros también somos un pueblo caribeño y sufrimos bajo las mismas condiciones de pobreza que trae consigo el dominio imperialista. Apoyamos la lucha por la independencia".

Un organizador del Partido de Trabajadores Dominicanos dijo que muchos de los que componían el contingente dominicano —de unos 100— vinieron a Hartford tras ser informados del caso por un miembro del Comité Puertorriqueño Contra la Represión que fue invitado a hablar en una iglesia en la comunidad dominicana en Nueva York.

"La gente está enojada por la manera en que se está seleccionando el jurado en esta ciudad. Refleja el racismo que es parte de la justicia norteamericana", dijo. "El objetivo del supuesto jurado anónimo (donde se mantiene en secreto los nombres y las direcciones de los miembros del jurado) es crear una imagen de que los puertorriqueños son un grupo de

personas al que hay que temer y por lo tanto a los que se debe declarar culpables y mantener en la cárcel".

Los participantes fueron vitoreados por los vecinos en el barrio puertorriqueño por donde pasó la manifestación. Entre los contingentes se encontraba, el Comité en Solidaridad con Palestina, el Comité Nacional Pro Derechos de los Puertorriqueños, el Comité Hondureño Francisco Morazán, la Unión de Estudiantes Puertorriqueños de la universidad de Rutgers, el Puente, grupo juvenil de Brooklyn y otros.

Mientras la marcha se acercaba al parque Betances, donde se celebraría el mitin, Juan Ramón Acevedo, uno de los abogados del caso, explicó, "Los miembros del jurado no saben nada de las tradiciones, la cultura o la política de Puerto Rico, que es el único lugar donde los acusados podrían ser juzgados por un jurado de sus semejantes".

El mitin comenzó con una presentación de los 15 y un mensaje de apoyo que envió Carrie Saxon Perry, alcaldesa de Hartford. La oradora principal fue Eunice Santana, coordinadora del movimiento nacional ecuménico. También hablaron: Rita Córdova del Comité Nacional por la Libertad de los Prisioneros de Guerra; Rabab Habib del comité ejecutivo nacional del Comité en Solidaridad con Palestina; un representante del Comité de Defensa de Leonard Peltier; Mel King, activista pro derechos civiles de Boston.

Se leyó un mensaje del acusado Filiberto Ojeda Ríos, que fue nuevamente arrestado el pasado agosto tras ser puesto en libertad bajo fianza después que se la habían negado por dos años y medio. "El volver a arrestar a Ojeda Ríos y el haberlo mantenido encadenado a la cama del hospital en la base militar norteamericana en Puerto Rico es parte de la campaña antiterrorista del gobierno", dijo el acusado Elías Castro Ramos a *Perspectiva Mundial*. "Hemos estado fuera de la cárcel por casi un año y medio. Hemos estado en Hartford como cualquier otro ciudadano. La gente nos ve en la calle y sabe que no somos terroristas".

"El gobierno también ha preparado una lista de 400 testigos", explicó Castro Ramos. "Esta es una cortina de humo para esconder el hecho que no tienen ninguna evidencia contra nosotros. La lista incluye a los mismos acusados, a sus familiares, a gente aquí y en Puerto Rico que nos apoya, a periodistas —incluso a dos periodistas del *Hartford Courant*— y otros.

"Están tratando de crear la impresión de que tienen muchas pruebas y testigos", continuó. "Sin embargo, estos testigos no están dispuestos a atestigar contra ninguno de nosotros".

"El jurado anónimo es también parte de esta cortina de humo", explicó Castro Ramos. "El gobierno quiere crear la imagen de que, si se diieran a conocer sus nombres los miembros del jurado van a estar bajo peligro".

En este número

Cierre de la edición: 27 de octubre de 1988

EDITORIAL	5	Apoya los candidatos socialistas
ESTADOS UNIDOS	4	Sindicalista declarado culpable de cargos falsos—por Margaret Jayko
	6	Ante la crisis: ¿qué camino seguir?—por Margaret Jayko y Greg McCarthan
	10	Mark Curtis no está solo—por Margaret Jayko
	11	Tarjeta verde tras once años de lucha—por Cindy Jaquith
NICARAGUA	13	Dirigente Sandinista habla sobre solidaridad entre Cuba y Nicaragua
	14	Debate sindical en ingenio estatal—por Harvey McArthur y Larry Seigle
LIBROS	12	Ignorar las ideas del Che sería un crimen—por Doug Jenness
DE NUESTROS LECTORES	22	¿Pueden resolver las elecciones los problemas de los trabajadores?

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Director de oficina de prensa en Nicaragua: Larry Seigle, Apartado 2222, Managua; teléfono: 24845. Publicada mensualmente en Nueva York. Directora: Selva Nebbia. Circulación: Francisco Picado. Redacción: Judy White (Nicaragua), Seth Galinsky (Nicaragua), Francisco Picado. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 9 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 12, No. 9, Octubre 1988. Published monthly except August by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$9 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Telex, 497-4278. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

¡Marroquín obtiene histórico triunfo!

Defender a Mark Curtis debe ser próxima lucha por derechos democráticos

La victoria de Héctor Marroquín, el comunista nacido en México que ganó su residencia permanente el 20 de septiembre, subraya la importancia de profundizar la lucha por los derechos democráticos, especialmente la lucha por obtener justicia para Mark Curtis.

Curtis fue condenado en Des Moines, Iowa, el 14 de septiembre bajo cargos falsos de violación e intrusión ilegal. Fue encarcelado inmediatamente. El 21 de octubre está programado a recibir su sentencia. Según la ley en Iowa, la sentencia será de 25 a 35 años en la penitenciaría del estado.

Curtis es un activista político, un obrero de la industria procesadora de carne y miembro del Partido Socialista de los Trabajadores. Cuando lo arrestó la policía, lo golpearon y le fracturaron el pómulo. Sin embargo, es Curtis, no los policías, quien será juzgado el 10 de octubre, pues lo acusaron de atacar a los policías.

La victoria que dio pauta a la amplia campaña que ganó la residencia de Héctor Marroquín —el histórico fallo de la corte federal en 1986 que condena el espionaje del gobierno contra el PST— será también un arma poderosa en la lucha por revertir el fallo de Mark Curtis y obtener su libertad (ver artículo en la página 4).

El gobierno de Estados Unidos había luchado abiertamente por más de diez años para deportar a Marroquín debido a sus actividades políticas y sus puntos de vista comunistas. El es miembro del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

En su decisión trascendental en 1986, el juez Thomas Griesa declaró que la vigilancia, el uso de soplones y los robos en contra del PST eran una violación masiva de los derechos constitucionales a la vida privada y el derecho de libre asociación. Declaró que las actividades del partido estaban protegidas constitucionalmente, y no hizo distinción alguna entre los derechos de miembros del PST que son ciudadanos de Estados Unidos y los que no lo son.

Los puntos claves en el juicio del PST y en el caso de Marroquín son los mismos. Se concentran directamente en la habilidad de los trabajadores a organizarse políticamente sin interferencia del gobierno. Es por eso que en los últimos años de ambas luchas el apoyo obtenido en el movimiento sindical se destacó más y más, al mismo tiempo que se agudizaba la ofensiva patronal contra el pueblo trabajador norteamericano.

La indignación que produjo el espionaje gubernamental en contra de aquellos que se oponen a la intervención de Estados Unidos en América Central es reflejo vivo de la mayor confianza que hay entre obreros y agricultores para luchar por la extensión de sus derechos políticos. Se puso al descubierto un programa de espionaje del FBI en contra del Comité de Solidaridad con el Pueblo de El Salvador (CISPES)

apenas pocos años después de que fue iniciado. Y las ramificaciones políticas de la vigilancia anti-CISPES están apenas comenzando.

El 15 de septiembre el director del FBI William Sessions admitió que otras nueve organizaciones y 169 individuos fueron también víctimas del espionaje del FBI a raíz de la vigilancia de CISPES iniciada en 1981.

Fue a través de los archivos que CISPES logró sacarle al FBI que Mark Curtis se dio cuenta que él también había sido blanco de la investigación cuando participaba en un grupo antiguerra en Birmingham, Alabama. (Marroquín también fue blanco del espionaje contra CISPES).

A pesar de esto, fallos judiciales previos al juicio en Des Moines le negaron tiempo al abogado de Curtis para desenterrar el resto de los archivos que el FBI tiene sobre su cliente. Archivos que se refieren a Curtis por su nombre. La corte le negó a Curtis que ni siquiera mencionara la existencia de los archivos durante su defensa en el tribunal, o que presentara evidencia de la golpiza que le dieron los policías y de como se burlaban de él porque le "gustan los mexicanos" y por ser alguien a quien le "encantan los negros".

Estos y los muchos otros aspectos del caso fabricado son una burla de los derechos constitucionales de Curtis y han despertado uno de los esfuerzos de defensa de más rápido creci-

miento y amplitud en años recientes. Curtis no sólo ha recibido fuerte apoyo de sindicalistas y de activistas agrícolas por todo Estados Unidos, sino también de Canadá, Nueva Zelanda, Gran Bretaña, Suecia y otros países.

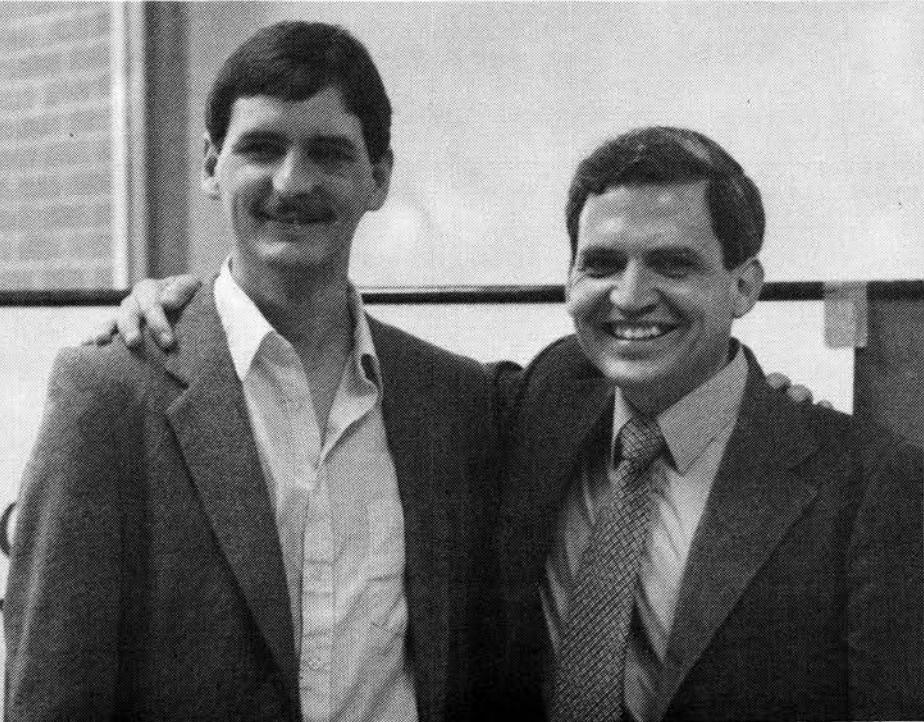
El caso de Curtis señala tanto lo van a hacer los patrones más y más para tratar de silenciar a trabajadores políticamente activos, como la respuesta cada vez mayor que los patrones van a recibir del movimiento sindical conforme intenten hacerlo.

El caso contra este activista obrero toma lugar en el contexto de una mayor resistencia a los ataques de la clase patronal a los salarios, prestaciones y condiciones de trabajo de los trabajadores. La fabricación del caso contra Curtis se realiza mientras él estaba participando en la defensa de 17 trabajadores inmigrantes de su fábrica que habían sido arrestados y acusados de usar documentación falsa para obtener trabajo. El ataque contra Curtis es un ataque contra todos los trabajadores que están poniendo resistencia ante la ofensiva patronal que pretende reducir el espacio político con que los trabajadores cuentan para defender sus derechos.

Lograr que se haga justicia en el caso de Curtis, ampliando el terreno ganado por el juicio del PST contra el FBI y su primer fruto: la victoria de Marroquín, será otro avance importante para la lucha por los derechos democráticos. □

Mark Curtis, derecha, con Héctor Marroquín, del Partido Socialista de los Trabajadores. Marroquín recién ganó su derecho a residencia permanente. Marroquín es líder en la defensa de Curtis.

Stu Singer/Perspectiva Mundial



Sindicalista declarado culpable de cargos falsos

Por Margaret Jayko

Más de 70 personas se reunieron la noche del 14 de septiembre en las oficinas del Comité para la Defensa de Mark Curtis, para protestar el veredicto contra Curtis, que fue declarado culpable de los falsos cargos de abuso sexual en tercer grado e intrusión ilegal en primer grado. Los presentes prometieron extender la campaña internacional para divulgar la verdad en torno al esfuerzo para defenderlo, dirigida por el comité para la defensa con sede en Des Moines.

Los oradores en el mitin denunciaron que

casa de Morris esa noche y encontró a Curtis en el pórtico encubierto de la casa, con sus pantalones abajo.

Mark Curtis, militante sindical y activista político, atestiguó que estaba en el pórtico esa noche —más de 40 minutos después de la hora en que Demetria Morris asegura fue asaltada— a petición de otra mujer, la cual lo había detenido en una esquina. Esa mujer dijo que un hombre la estaba persiguiendo. Le pidió a Curtis que la llevara a casa y que esperara en el pórtico mientras ella se aseguraba que todo estaba bien.

Momentos después, dos policías llegaron

bar y comedor, con decenas de compañeros de trabajo de la planta empacadora de carne Swift, a la hora en que Morris dice que fue asaltada.

Con anterioridad al juicio, decisiones del tribunal habían impedido a la defensa presentar evidencia tanto de la paliza que Curtis recibió a manos de los policías, como de los insultos de “te gustan los mexicanos” y eres uno de esos a quienes les “encantan los negros”; los antecedentes de violencia y de mentir bajo juramento del oficial que lo arrestó, Joseph González; y los archivos de espías del FBI en torno a Curtis que fueron elaborados como parte de la campaña del gobierno federal contra el Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador (CISPES).

El jurado de 12 personas comenzó sus deliberaciones la mañana del lunes 12 de septiembre. Se reunió el lunes y martes, sin alcanzar un veredicto, el cual debe ser unánime.

A las 8:45 de la mañana del miércoles, el abogado de Curtis, Mark Pennington, presentó la moción de que el juicio se declarara nulo. Pennington argumentó que el jurado se había reunido por dos días y no había sido capaz de decidirse, lo que sugería que se hallaba en un punto muerto, que no le era posible llegar a un acuerdo. Un veredicto bajo esas circunstancias, advirtió Pennington, sería el resultado de presión excesiva para que los miembros del jurado lleguen a una decisión unánime.

El juez Harry Perkins, que presidió el juicio, denegó la moción de Pennington, diciendo que el jurado no le había dado indicación alguna de que se encontrara en un punto muerto, que simplemente estaba siendo “consciente” y atacando “un problema difícil”. Ordenó que el jurado continuara sus deliberaciones.

Una hora más tarde, el jurado llegó a su decisión.

El juez leyó el veredicto y disolvió al jurado. Después dictaminó que la defensa tenía hasta el 30 de septiembre para presentar mociones posteriores al juicio, incluyendo la convocatoria a un nuevo juicio.

Las violaciones de la ley incrementaron a medida que el juicio avanzaba. Estas incluían: el no permitir que ciertas pruebas fueran presentadas, no permitir que el jurado volviera a escuchar testimonios, la decisión del juez de descalificar a uno de los miembros del jurado al final del juicio, y el testimonio de un observador que vio a un miembro del jurado fraternizar con la familia Morris durante el juicio.

La sentencia de Curtis será dictada a las 8:30 de la mañana del 21 de octubre. El cargo de entrada ilegal conlleva una condena obligatoria de 25 años; el cargo de abuso sexual, condena obligatoria de 10 años. Depende de la discreción del juez si se cumplen simultánea o consecutivamente, y por lo tanto, si se le condena a

Sigue en la página 8



Stu Singer/Perspectiva Mundial

La policía le rompió el pómulo a Mark Curtis cuando se encontraba preso. Curtis enfrenta cargos de haber atacado a los policías que lo agredieron.

Curtis no tuvo un juicio justo. Se dio por sentada su culpabilidad desde el comienzo a pesar de la evidencia abrumadora sobre su inocencia. No se le permitió presentar pruebas claves que hubieran desacreditado más aun el caso del fiscal, el juez rechazó la petición de los jurados de leer las transcripciones de los testimonios del juicio durante sus deliberaciones, y la composición del jurado eliminó la posibilidad de que el veredicto fuera dictaminado por un jurado de sus semejantes.

El juicio, que duró tres días, comenzó el 7 de septiembre en el tribunal del condado de Polk en el centro de Des Moines. La versión del fiscal es que el 4 de marzo de 1988, Mark Curtis fue a la casa de Demetria Morris en Des Moines, una joven negra que entonces tenía 15 años, la agredió y la violó. El oficial de policía Joseph González atestiguó que se le mandó a la

corriendo hasta el pórtico, lo agarraron, lo empujaron a un dormitorio del fondo de la casa, le bajaron los pantalones, abrieron su auto —que estaba lleno de literatura política— y lo entregaron a otros dos policías que lo llevaron a la cárcel, donde le dieron una paliza, rompiéndole un pómulo.

A Curtis también se le acusa de atacar a los policías que le agredieron. Ese juicio está programado para el 10 de octubre.

La parte acusadora, que utilizó expertos entre sus testigos, en realidad probó que Curtis no podría haber estado en el piso del pórtico como detalló Morris. Exámenes hechos por laboratorios de su ropa interior, tampoco produjeron un mínimo de evidencia física de que Curtis hubiera violado a Demetria Morris.

Testimonios de testigos presenciales probaron que Curtis estaba en Los Compadres, un

Apoya a los candidatos socialistas

Desde que el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) postuló sus candidatos presidenciales en marzo de este año, *Perspectiva Mundial* ha publicado reportajes acerca de la campaña y la ha estado apoyando activamente. Instamos a todos nuestros lectores a que también den su apoyo a estos candidatos.

Además de James Warren para presidente y Kathleen Mickells para vicepresidenta, el PST ha postulado otros 44 candidatos en las elecciones del 8 de noviembre para el Senado y el Congreso, para gobernador y otros puestos gubernamentales en 21 estados.

Warren y Mickells y los otros hombres y mujeres que son candidatos por el PST, tienen experiencia defendiendo los derechos del pueblo trabajador.

Los candidatos del PST tienen experiencia luchando en los sindicatos contra los ataques de los patrones y promoviendo solidaridad entre el pueblo trabajador en el trabajo y a nivel internacional.

Han participado en la lucha en contra de las agresiones militares de Estados Unidos contra obreros y agricultores de otros países, incluyendo la guerra contrarrevolucionaria de Washington en Nicaragua.

Los candidatos del PST son veteranos activistas de la lucha por conquistar y defender los derechos del pueblo negro. Son activos partidarios de la lucha por la igualdad de la mujer, defendiendo también el derecho al aborto.

Estos candidatos merecen el apoyo en las elecciones de 1988 porque ellos están lidiando con los principales desafíos que enfrenta el pueblo trabajador el día de hoy y porque presentan una perspectiva de cómo podemos, nosotros como clase, avanzar nuestros intereses.

En primer lugar, dicen la verdad acerca de la situación cada vez peor que confrontan los productores explotados.

El porcentaje oficial de desempleo en Estados Unidos es más alto hoy de lo que fue en la mayoría de años entre 1941 y 1975. Hay millones más que no son tomados en cuenta en las estadísticas oficiales y un número creciente al que se le niega empleo a tiempo completo. Para los trabajadores negros el desempleo es casi el doble de lo que es para los obreros de piel blanca, y el 35 por ciento de los obreros jóvenes negros están sin trabajo.

En los países semicoloniales, desde África a Asia y América Latina, los niveles de desempleo son mucho más altos y las filas de los desempleados son incrementadas constantemente por millones de campesinos que han sido expulsados de sus tierras. Esto es consecuencia de la superexplotación a que son sometidos es-

tos países por un puñado de familias de los países imperialistas.

Las familias millonarias usan las deudas de estos países semicoloniales a los bancos imperialistas como un garrote para exigir recortes salariales, aceleración del ritmo de producción y otras medidas de austeridad diseñadas a exprimir más y más al pueblo trabajador.

Los candidatos del PST están explicando lo que el capitalismo tiene guardado para el pueblo trabajador. La caída de la bolsa de valores en octubre de 1987 ha anunciado la venida de una depresión mundial, la que traerá consigo una crisis económica y social que abarcará a decenas de millones por todo el mundo.

El PST está presentando propuestas para poder unirnos y protegernos de los estragos de esta crisis. La historia ha comprobado que los oprimidos y explotados sólo podemos depen-

der de nosotros mismos para resolver estos problemas.

Hay creciente interés en esta propuesta, pero para convencer a otros de que vale la pena luchar por esto requiere explicación y paciencia.

Los candidatos del PST han tomado la delantera tratando de avanzar este proceso. Cada semana van junto con partidarios de la campaña a tener conversaciones con obreros, agricultores y con gente joven, en puertas de fábricas, en el trabajo, en la calle, en escuelas de secundaria, en universidades y en el campo. Además están aprovechando oportunidades especiales durante el periodo de las elecciones para lograr que los medios de difusión reporten sobre la campaña y aceptan invitaciones a presentar sus ideas.

Ellos instan a toda persona que llegan a conocer a que se suscriban al semanario en inglés *Militant* y a *Perspectiva Mundial* para que pue-

Campaña de los Trabajadores Socialistas de 1988

¡Se necesitan voluntarios ahora mismo!

- Postulo a Warren para presidente y a Mickells para vicepresidenta**
- Envíeme biografías de los candidatos. En inglés _____ copias y en español _____.**
- Adjunto 4 dólares para suscribirme al *Militant*.**
- Adjunto 3 dólares para suscribirme a *Perspectiva Mundial*.**
- Envíeme ejemplares del Programa de acción para enfrentar la crisis económica que se avecina.** US\$1 c/u; por 10 o más, a 50¢. Quiero _____ en inglés y _____ en español. Para un total de _____ dólares.
- Envíeme botones de la campaña (en inglés).** US\$1 c/u; 75¢ por 10 o más. Para un total de _____ dólares.
- Adjunta está mi contribución económica a la campaña.**
- Quiero unirme a la Alianza de la Juventud Socialista.**



Recorte y envíe a Campaña de los Trabajadores Socialistas de 1988, 79 Leonard Street, Nueva York, N.Y. 10013. Tel. (212) 941-1174.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado/País _____ Zona Postal _____

Tel. _____ Sindicato/Escuela/Org. _____

Pagado por el Comité Nacional de la Campaña de los Trabajadores Socialistas de 1988

dan mantenerse al tanto de lo que le está pasando al pueblo trabajador de todo el mundo y darse cuenta de las propuestas que presenta el PST.

Al mismo tiempo los candidatos y sus parti-

darios son los primeros en la venta de ejemplares del *Programa de acción para confrontar la crisis económica que se avecina* del Partido Socialista de los Trabajadores.

Los partidarios de la campaña socialista se

han comprometido a conseguir 10 400 nuevos lectores para las dos publicaciones socialistas y vender más de 20 mil copias del Programa de Acción. Los instamos a que se unan a este esfuerzo. □

ESTADOS UNIDOS

Ante la crisis: ¿qué camino seguir?

Candidatos socialistas platican con obreros, estudiantes, agricultores

Por Margaret Jayko y Greg McCartan

Los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente y vicepresidenta, James Warren y Kathleen Mickells, han iniciado presentaciones públicas a nivel nacional acerca de "El ocaso del imperio de Estados Unidos y el camino a seguir para el pueblo trabajador".

Partidarios de la campaña están organizando eventos donde los candidatos puedan hablar con compañeros de trabajo, obreros en lucha y otros tipos de eventos públicos para ayudar a recaudar fondos para la campaña. Miembros de la Alianza de la Juventud Socialista están organizando eventos para los candidatos en universidades y escuelas de secundaria.

En el inicio de la gira, huelguistas del Local 6288 del sindicato de la industria papelera

que muchos de los partidarios de la campaña son obreros industriales que han estado consiguiendo apoyo para los obreros de la industria papelera de De Pere; Jay, Maine; Lock Haven, Pennsylvania y Mobile, Alabama.

"La lucha de ustedes es importante para el pueblo trabajador en Estados Unidos y el resto del mundo", dijo Mickells. A partir de la recepción económica de 1981-82 los patrones han estado desarrollando una ofensiva contra los sindicatos, atacando el nivel de vida y condiciones de trabajo de los obreros.

Al principio, señaló, "la mayoría de obreros aceptó el cuento de que si aceptábamos reducciones salariales y peores prestaciones y condiciones de trabajo, entonces la compañía ganaría más dinero y nuestros empleos estarían asegurados. De manera que en vez de luchar contra estas demandas patronales, por lo general

han estado actuando como si nosotros y los patrones tuviéramos los mismos intereses: si cooperamos con ellos, todo va salir bien. Los sindicatos se han aislado cada vez más de la mayoría del pueblo trabajador. El pueblo los ve más y más como agencias protectoras de empleos para una minoría, en vez de organizaciones que luchan por los intereses de toda la clase trabajadora", señaló.

Por lo tanto, la mayoría de las luchas que se han librado, "no han ganado demandas inmediatas. En algunos casos, como en el de los obreros de la carne en Austin, Minnesota, cientos de obreros perdieron sus empleos".

Pero, continuó la socialista, al calor de estas luchas se ha creado un sector de obreros que están aprendiendo lecciones esenciales acerca del conflicto entre los patrones y la clase trabajadora. Ellos van a ser parte del material humano que jugará un papel decisivo contribuyendo a dirigir las batallas más grandes que vienen en camino.

La caída de la bolsa de valores de octubre, dijo la candidata, ha anunciado que viene una depresión internacional que causará una crisis social profunda e iniciará conflictos de clase masivos. La clase dominante usará métodos todavía más represivos. El pueblo trabajador de todo el mundo será víctima de la crisis capitalista. Sin embargo, algunos ya han sido golpeados, y golpeados duramente. Mucha gente en Asia, África y América Latina vive ya en condiciones de depresión.

En Estados Unidos la principal división que existe es entre los trabajadores que tienen empleo y los que no están trabajando. Los obreros negros y latinos están al fondo del barril. Para que podamos unir al pueblo trabajador, el PST está presentando el *Programa de acción para confrontar la crisis económica que se avecina*, que hace un llamado a luchar por acción afirmativa, la eliminación de la deuda externa del tercer mundo y una semana de trabajo más corta sin reducción de paga.

"El futuro no va a decidirse dependiendo de quién elijamos en noviembre", concluyó, "lo vamos a determinar nosotros —los trabajadores— con lo que hagamos y con lo que no hagamos".

Más tarde Herwald, el presidente del local explicó que miembros del PST de la región habían jugado un papel muy importante en conseguir que la huelga obtuviera apoyo. Pidió aplausos para ellos. La concurrencia respondió con una ovación.

En otra parada, Mickells hizo una presentación en la Universidad Marquette, en Milwau-



Elizabeth Kilanowsky/Perspectiva Mundial

Kathleen Mickells, candidata a la vicepresidencia, conversa con activistas en Atlanta, que apoyan los derechos de los desamparados.

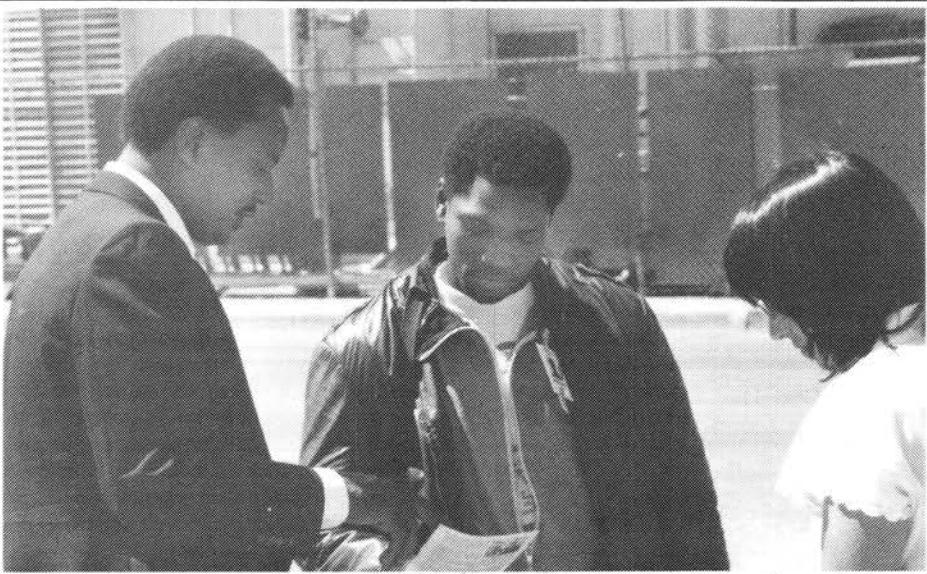
UPIU en De Pere, Wisconsin, invitaron a Kathleen Mickells a la reunión de su local sindical. Más de cien huelguistas con sus familias asistieron a la reunión el pasado primero de septiembre en este pueblo de 15 mil personas. Han estado en huelga desde junio de 1987.

El presidente del local sindical, Jerry Herwald, presentó a Mickells explicando que ella es una minera de carbón cesanteada y miembro del sindicato minero UMWA. Mickells comenzó expresando la solidaridad de la Campaña de los Trabajadores Socialistas y explicó

decidimos que no quedaba otra más que aceptar".

Sin embargo varios años de experiencia, dijo Mickells, mostraron a muchos que las concesiones no aseguraron los empleos. De hecho el patrón quería aún más concesiones. "Y algunos obreros comenzaron a decir ¡Basta ya! y comenzaron a luchar. La huelga de ustedes es parte de esto.

"Cuando los obreros se deciden a luchar", indicó, "nos enteramos de lo débil que están nuestros sindicatos debido a las décadas en que



Andy Coates/Perspectiva Mundial

El candidato presidencial James Warren, platica con obreros en Los Angeles.

kee. Mike Friend, líder de la Organización Estudiantil Progresista, moderó el evento ante una decena de estudiantes. Buz, un partidario de Mike Dukakis, le preguntó a Mickells cuál era su opinión de la computarización y el uso de tecnología nueva.

"Los avances tecnológicos en una sociedad capitalista no son usados para beneficiar al pueblo trabajador", respondió Mickells. Lo que pasa es que "son usados para hacernos trabajar más tiempo y más arduamente y al diablo con los niveles de salud y seguridad. En vez de ahorrar trabajo, en el capitalismo estos avances son usados para abusar al trabajador", continuó.

Ahora, "si los obreros y agricultores administraran el gobierno, como es el caso en Cuba, esa tecnología se podría usar para aliviarnos la carga, dándole más tiempo a los obreros para tomar parte activa en la política, en beneficio nuestro, no para crear más ganancias a los patrones".

Un estudiante quería saber por qué Mickells pensaba que Cuba era un modelo para el pueblo trabajador. Pues, el gobierno cubano —según él— gobernaba en nombre del socialismo, pero era tan "imperialista y opresor como el gobierno de Estados Unidos".

Mickells le respondió diciendo que lo que hace el gobierno cubano —en Cuba y en el resto del mundo— es lo opuesto de lo que hace la clase dominante de Estados Unidos. Describió la ayuda decisiva que dio el gobierno cubano al pueblo angolano para repeler la embestida de las fuerzas del régimen del apartheid. También describió como la dirección del Partido Comunista de Cuba está movilizando al pueblo para resolver los problemas económicos y sociales más apremiantes. Buz compró una suscripción al *Militant*, el periódico de la campaña socialista. Dijo que nunca había escuchado a un candidato socialista y que le gustó mucho lo que dijo Mickells.

Una de las paradas que hizo el candidato presidencial James Warren fue en Greensboro, Carolina del Norte. De las reuniones que tuvo allí, se destacó una conversación con obreros

de la industria textil y de la costura que explicaron que han estado buscando maneras de inspirar a compañeros de trabajo para que defiendan sus intereses.

"Yo trato de convencer a mis compañeros de trabajo a que vean su valor como seres humanos", dijo un trabajador de la imprenta de un periódico local. Esto ayuda a que tengan confianza en sí mismos, vean sus intereses comunes y luchen. Pero, ¿por qué resulta más difícil que obreros jóvenes tomen parte en el asunto, especialmente los obreros negros jóvenes?".

"Estos obreros jóvenes no tienen experiencia en luchas políticas", dijo Warren. "Millones de hombres y mujeres comunes y corrientes hicieron historia durante el movimiento por los derechos civiles. Nosotros marchamos, peleamos y morimos, y sabíamos que sólo a través de nuestra participación activa íbamos a lograr un cambio. Después de la victoria de este movimiento se dió un reflujo del movimiento nacionalista negro, luego hubo un intervalo en la lucha negra a tal punto, que no había movimiento de masas del pueblo negro en lucha. La causa de esto se encuentra en que en los pasados 20 años los llamados líderes negros, nos han estado diciendo que ellos van a resolver los problemas que enfrentamos", dijo Warren.

"El mitin que se llevó a cabo en Washington, D.C., en el vigésimoquinto aniversario de la marcha en Washington de 1963 ilustra esto muy bien", dijo, "pues no tiene nada que ver con una lucha o con la construcción de un movimiento. Fue un mitin electorero que prometió resolver los problemas de la clase media negra si ésta logra movilizar a los trabajadores negros para que voten por Dukakis", señaló. "La clase media negra sigue y seguirá separándose del pueblo trabajador negro y va a defender cada vez más sólo sus propios intereses, no los nuestros. Este es un proceso necesario por el que el pueblo trabajador tiene que pasar para comenzar a crear su propia vanguardia".

Una obrera dijo que ella había marchado en la marcha de 1963 en Washington cuando era una adolescente. Dijo que, a pesar de lo que di-

cen los funcionarios negros electos, ella no veía que la comunidad negra esté logrando progreso alguno.

Warren dijo, "Todos y cada uno de ellos nos dicen que ellos van a hacer los cambios por nosotros. Aunque así lo quisieran, no lo logrían. Necesitamos apelar a nuestra clase, a los negros y blancos de la clase obrera que deben forjar una vanguardia en la lucha por la emancipación de la clase trabajadora y la liberación negra.

"En las elecciones de este año, los obreros y agricultores no estamos en una posición de poder imponer nuestra perspectiva política en las elecciones de noviembre", explicó. "Lo que hagan los obreros de vanguardia el día de las elecciones no va a ser decisivo, sino lo que hagamos entre ahora y noviembre y más allá de noviembre. Debemos comenzar a preparar a los que podamos para las batallas que vienen".

"No estamos tratando de derrocar a la compañía", dijo otro trabajador textil. "Queremos que la compañía se dé cuenta que somos seres humanos, que mantenemos a la planta funcionando, para que ellos nos traten con justicia. Hasta que hagan eso, nosotros vamos a seguir luchando".

"Eso es lo que ha cambiado", contestó Warren. "Con el derrumbe en la bolsa de valores en octubre, se ha anunciado que ellos quieren derrocarme a mí; sacarte de la planta, aplastar tu sindicato y romper tu contrato. Desde la segunda guerra mundial los gobernantes imperialistas han realizado guerras en el extranjero y aquí han logrado proporcionar una paz de clase relativa —no para todo el mundo: negros, Chicanos, Puertorriqueños y otros— pero para una mayoría. Ahora tienen que hacer ambas cosas: lanzarse a la guerra en el mundo y hacer guerra de clases aquí".

Koren Martin, presidente del sindicato de Obreros Unidos de la Costura, Local 270, comentó después de la presentación de Warren, "Nosotros somos parte del 40 por ciento de los obreros en este país que ganan menos de 11 mil dólares al año. Hemos sufrido las concesiones salariales y empeoramiento de las condiciones de trabajo. He llegado al punto de preguntarme: ¿A dónde voy a buscar soluciones para estos problemas?

"Warren hizo una buena observación en relación al NLRB [Consejo Nacional de Relaciones Laborales]", continuó Martin, "Tenemos que regresar a los viejos métodos: haciendo respetar los contratos con huelgas. La gente trabajadora necesita ser educada e instada a participar en la política. Se necesita un nuevo camino para que nosotros luchemos, y yo voy a encontrarlo", dijo. Martin tiene planeado leer el Programa de Acción y platicar sobre éste con partidarios de la campaña.

Ambos candidatos instaron a todos los que estaban interesados en luchar por un mundo mejor que se afilién al Partido Socialista de los Trabajadores.

Para obtener más información acerca de la gira de los candidatos presidenciales, o acerca de los otros candidatos del PST y para obtener más información acerca de la campaña, vea el anuncio en la página cinco. □

... sindicalista declarado culpable

Viene de la página 4
25 o a 35 años.

El día anterior a la sentencia, el juez Perkins tendrá una audiencia respecto a la investigación estatal previa a la sentencia. Está supuesto a tomar en consideración los antecedentes y el carácter de Curtis al decidir la sentencia y requisitos para una posible libertad bajo palabra en el futuro.

Ya que no se permite fianza para apelar los crímenes por los que Curtis fue hallado culpable, le pusieron las esposas inmediatamente y

lo llevaron a la cárcel del condado de Polk, al otro lado de la calle del edificio de la corte.

Pero antes de partir, Pennington le preguntó al juez si Curtis podía hacer unas declaraciones para los que lo apoyaban y que se encontraban en el tribunal. Señalando de que era algo poco común, el juez Perkins aceptó.

"Quiero agradecerles a todos por apoyarme en esta lucha", comenzó Curtis. Esta convicción, dijo, es solamente el final de una etapa en la lucha "que vamos a continuar hasta que ganemos". Este "no es sólo un golpe contra mí",

dijo, sino "contra todo obrero en Des Moines, en Iowa y en todo Estados Unidos. Por eso miles de personas me están brindando su apoyo".

"Donde sea que me encuentre", prometió, "seguiré luchando junto a ustedes. Manténganse todos firmes". Después, los ayudantes del alguacil se lo llevaron.

El tribunal estaba lleno de reporteros.

Pennington, abogado defensor, le dijo a los medios de difusión que aun cuando los simpatizantes de Mark se sentían "defraudados", el veredicto de culpable "no era inesperado". Hubo "decisiones por parte de la corte que impidieron que cierta evidencia fuera tomada en cuenta por el jurado. Nuestra posición es que estas cosas debieron ser tomadas en cuenta".

Pennington apelará la decisión ante la Corte Suprema del estado de Iowa.

Stan Curtis, padre de Mark, dijo, "Hoy no ha habido justicia para Mark. Aparentemente es peor ser un socialista honesto que un policía mentiroso y corrupto". Dijo que a Mark, "se le consideró culpable y tuvo que probar su inocencia, lo cual es un ataque contra los derechos y la libertad de todos nosotros".

Catherine Thune, asistente del procurador estatal y fiscal en el juicio, dijo a los reporteros que "lo bueno" de este veredicto es que fue decidido por un jurado compuesto de "12 miembros de nuestra comunidad de todos los estratos sociales". Sin embargo, no había negros en el jurado, había solamente un sindicalista y el juez Perkins quitó al único hispano cuando los testimonios en el juicio terminaron. Del total de 12 miembros, nueve eran mujeres.

Después de darse a conocer el veredicto, los simpatizantes de Mark regresaron a las oficinas del comité para la defensa para preparar la reunión de protesta de esa noche. Curtis llamó desde la cárcel. Solicitó le enviaran alguna ropa, unas fotografías, y dos libros: *Habla Thomas Sankara y Habla Malcolm X*.

Ya que la cárcel del condado de Polk está demasiado llena, Curtis fue trasladado a la cárcel del condado de Marion, que se encuentra en Knoxville, Iowa, a poco menos de una hora al sur de Des Moines.

Comenzando al mediodía, los canales de televisión 8 y 13 anunciaron repetidamente la reunión de esa noche.

Un grupo de sus simpatizantes fue a hablar con trabajadores de la planta Swift, donde Mark trabajó hasta la fecha en que fue agredido por los policías y se vio forzado a dejar de ir por orden médica. Mucha gente ya se había enterado, especialmente en el matadero, donde Curtis trabajaba, ya sea por la radio o por simpatizantes en la planta que habían telefoneado a las oficinas del comité para la defensa.

Por una parte, los muchos trabajadores que apoyaban a Curtis quedaron estupefactos y enfurecidos por la decisión. Los pocos que abiertamente favorecían una condena, por otra parte, se sintieron fortalecidos a ser más abiertos

¡Participa en la campaña internacional de difusión!

Por Norton Sandler

Se han establecido ambiciosas metas para la campaña internacional de 10 semanas de difusión de la prensa socialista que comenzó el mes pasado y terminará el 19 de noviembre.

Los distribuidores de la prensa socialista planean vender 6 630 suscripciones nuevas o renovadas del *Militant*; 1 875 suscripciones de *Perspectiva Mundial* y 1 895 ejemplares de las revistas marxistas de teoría y política *New International* y *Nouvelle Internationale*.

En las mismas diez semanas tienen planes de vender 21 615 ejemplares del *Programa de acción para enfrentar la crisis económica que se avecina*, un folleto publicado por la editorial Pathfinder que contiene las propuestas del Partido Socialista de los Trabajadores. Hasta ahora se han vendido 2 704 copias, el 13 por ciento, en español e inglés.

Completar estas metas va a requerir un gran esfuerzo consciente con mucha atención a su organización. Sin embargo los partidarios de esta campaña tienen confianza en que se puede alcanzar porque hay más interés en ideas que ofrecen soluciones para los problemas del pueblo trabajador.

Esta campaña tiene lugar un año después de la caída de la bolsa de valores en Wall Street. Tal evento sacudió la conciencia de millones de personas que están reconociendo que las perspectivas para una profunda crisis internacional son muy reales. Además, la depresión acontecerá en un momento en que millones de trabajadores, incluyendo a los sectores más oprimidos de los países capitalistas desarrollados, ya están sufriendo los estragos del desempleo, la falta de vivienda, la aceleración de la producción y el deterioro de las condiciones de vida.

El pueblo trabajador presente que una presión va a forzar condiciones similares sobre millones de personas más. Pero esta profunda crisis económica y social también crearán batallas de clase gigantescas que plantearán, por primera vez en décadas, la posibilidad de que

la clase trabajadora dirija una revolución que pueda poner fin a la dominación y explotación imperialista.

La campaña presidencial socialista

En Estados Unidos, los partidarios de los candidatos presidenciales del Partido Socialista de los Trabajadores han colocado esta campaña de circulación de la prensa socialista al centro de sus actividades.

Obreros, agricultores, y la gente joven que lee, estudia y discute el programa de acción reciben una introducción a la perspectiva de lucha que presenta la campaña del PST.

Nuestros distribuidores internacionales —de Australia, Suecia, Islandia y otros países— están igualmente circulando el programa de acción.

La campaña está prestando atención especial a incrementar el número de lectores de las cinco publicaciones entre la clase obrera industrial. Varios partidarios que son obreros industriales afirman que cuando inician conversaciones acerca del programa de acción del PST, con frecuencia terminan discutiendo sobre la necesidad de suscribirse al *Militant* y a *Perspectiva Mundial*.

Defensa de Mark Curtis

Los distribuidores están vendiendo muchas copias del *Militant* y *Perspectiva Mundial* en base a los artículos acerca del caso de Mark Curtis (ver página 2). Una brigada de ventas de la prensa está ayudando a circular la prensa a tiempo completo en las comunidades obreras de Iowa.

Miembros de la Alianza de la Juventud Socialista se han metido de lleno en esta campaña. Ellos están poniendo el mayor énfasis en la organización de mesas que distribuyen las publicaciones y los libros de la editorial Pathfinder en las universidades.

Para el 18 de septiembre se habían vendido un total de 1 152 suscripciones al *Militant*, 190 ejemplares de *New International* y de *Nouvelle Internationale* y 209 suscripciones a *Perspectiva Mundial*. □

como resultado del veredicto.

Otros simpatizantes fueron a una protesta que en el centro de la ciudad habían organizado agricultores luchando contra liquidaciones forzosas de sus granjas. Los agricultores explicaron que habían estado siguiendo el caso de Curtis, y que entendían la problemática como resultado de sus mismas luchas contra el gobierno y los banqueros.

Apoyo Internacional

A lo largo del día, gente llamaba para averiguar el veredicto, expresar su enojo y prometer que seguirían dando su apoyo.

"Protestamos la fabricación del caso y la injusta condena de Mark Curtis, el dedicado luchador contra el apartheid, contra el racismo, y contra la opresión y explotación del pueblo trabajador en cualquier parte del mundo. Vamos a comunicarnos con las autoridades de Iowa para hacerles saber de nuestra indignación". Ese era el mensaje de Peter Mahlangu, representante para Norteamérica del Congreso Sudafricano de Sindicatos (SACTU).

Se recibieron seis mensajes de simpatizantes en Canadá.

Amigos de Mark Curtis en Gran Bretaña telefonearon este mensaje: "Por seis meses cientos de personas aquí en Gran Bretaña han estado involucrados en el esfuerzo para desenmascarar y combatir la fabricación del caso contra Mark Curtis. Cientos de irlandeses y negros, mineros y obreros de la imprenta en huelga, de este lado del Atlántico han sido víctimas de la 'justicia' que Mark ha experimentado".

¿Qué hizo que Curtis fuera diferente?

Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores (PST), partido del cual Curtis es miembro, agradeció a todos los que en Des Moines y en otras partes ayudaron a organizar ese esfuerzo en su defensa.

Cientos de miles de personas alrededor del mundo enfrentan lo mismo que Curtis ha enfrentado, explicó. Lo que hizo a Curtis diferente fue el apoyo que logró conseguir: no tuvo que enfrentar el caso fabricado, el encarcelamiento y la paliza solo. El esfuerzo dirigido por el Comité para la Defensa de Mark Curtis en Des Moines, dijo Barnes, logrará que Curtis obtenga justicia y le asestará un fuerte golpe a las patrañas de la policía alrededor del mundo.

Barnes le recordó a los presentes que en el mitin internacional del 4 de septiembre en defensa de Mark Curtis [ver artículo sobre el mitin en la pag. 10], se había hablado del hecho que era imposible que Curtis recibiera un juicio justo. Y así sucedió, dijo Barnes.

Sin embargo "la justicia se impondrá", dijo Barnes. "No en el juzgado, sino en los tribunales de la opinión pública de la gran mayoría de la humanidad. Curtis será liberado y Curtis será reivindicado", dijo. El canal 13 grabó gran parte de la reunión y mostró cortos de la presentación de Barnes en los noticieros de esa noche y de la mañana siguiente.

John Gaige, que ha jugado un papel importante en la defensa de Curtis, presentó un ba-

lance preparado por el comité para la defensa. Hizo un recuento de la historia de lo que el esfuerzo de la defensa ha logrado, así como de la campaña en favor de la fabricación del caso que llevó a cabo el único diario local, el *Des Moines Register*.

Kate Kaku, tesorera del comité para la defensa y esposa de Curtis, presentó a los cuatro miembros de la familia de Curtis que se quedaron en Des Moines para asistir a la reunión. Entre ellos, su hermano Paul, que decidió quedarse unas semanas más para ayudar en las oficinas del comité.

Kaku enfatizó la necesidad de más fondos, el comité ha recaudado y gastado ya unos 70 mil dólares.

Las contribuciones que pueden ser deducidas de los impuestos, se pueden enviar al Comité para la Defensa de Mark Curtis a través del Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF). El PRDF fue establecido para recaudar fondos para el juicio del Partido Socialista de los Trabajadores contra el espionaje y abusos de parte del FBI. Con la victoria final de ese juicio en marzo de 1988, la mesa directiva del fondo decidió otorgar dinero destinado para la defensa de Curtis al Comité para la Defensa de Mark Curtis.

Nan Bailey y Nellie Berry, activistas del comité, moderaron el evento. De entre la audiencia presentaron a Larry Ginther, escritor para el Movimiento de Agricultura Norteamericana (AAM) en Iowa, y a Kathleen Mickells candidata del PST para vicepresidenta de Estados Unidos.

Pennington, abogado de Curtis, envió un mensaje a la reunión que rezaba, "Estuve impresionado por el valor que Curtis mostró. El sabía que podía ser encontrado culpable y lo enfrentó como un luchador.

"Me indicó, antes de que se diera el veredicto, que hicimos todo lo que se pudo. Que está preparado para seguir luchando. Que quiere

mis servicios para apelar y yo estoy dispuesto a hacerlo".

Leonard Boudin, conocido jurista constitucional, que fue el consejero en jefe en el histórico juicio del PST contra el FBI, mandó un mensaje también: "A petición de Mark y a petición de mi antiguo cliente, el Partido Socialista de los Trabajadores, he estado al tanto de los eventos que condujeron al juicio, y de los del juicio mismo.

"El éxito de la parte acusadora en excluir evidencia relevante y de importancia —incluyendo evidencia de la investigación que el FBI hizo de Mark como parte del Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador, y la evidencia de la paliza que la policía dio a Mark mientras lo maldecían por sus actividades políticas— fue un golpe atestado a sus derechos legales.

"Haré lo que se me pida y colaboraré en lo que pueda con el abogado de Mark, Mark Pennington, para conseguir la libertad de Mark y justicia para todos nosotros".

'Horrorizado, mas no sorprendido'

Piri Thomas, poeta, autor y activista puertorriqueño que había participado en el mitin internacional en defensa de Curtis el 4 de septiembre en Des Moines, dijo, "Como moreno me quedo horrorizado, mas no sorprendido de la parodia de justicia en el caso de Mark Curtis, cuyo único crimen en los ojos de los racistas es que Mark Curtis se declara en favor de la justicia y los derechos humanos, sin importar la raza o el color.

"No hay duda que el mundo está observando de cerca al sistema judicial de Des Moines, Iowa . . .".

Angela Sanbrano, directora nacional del Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador, señaló, "un elemento importante en el caso fabricado contra Curtis fue la decisión de excluir del tribunal el hecho de que Curtis lle-

Pathfinder inicia campaña para fondos

Las librerías Pathfinder en Estados Unidos van a celebrar eventos públicos durante el mes de octubre, para promover las publicaciones más recientes de la editorial Pathfinder. En esos eventos se buscará también recaudar fondos para Pathfinder, la cual ha iniciado una campaña de diez semanas que concluirá el primero de diciembre con una meta de 250 mil dólares.

Pathfinder juega un papel muy importante en promover las ideas de líderes como Che Guevara, Nelson Mandela (del Congreso Nacional Africano), Thomas Sankara (líder de la revolución en Burkina Faso, en África occidental) y de muchos otros revolucionarios de alrededor del mundo. En Harare, Zimbabwe, recientemente se celebró la publicación de *Che Guevara and the Cuban Revolution*, (Che Guevara y la revolución cubana) la más extensa colección de escritos del Che en inglés. Unas 250 personas asistieron al evento. Esto es un ejemplo

tanto de las posibilidades como de la importancia de llevar a cabo este tipo de actividades. La promoción de este tipo de libros es posible sólo a través de grandes esfuerzos y de la inversión de grandes recursos.

La campaña para recaudar fondos para Pathfinder juega entonces un papel central en hacer este tipo de esfuerzos una realidad.

Las reuniones buscarán también la participación de líderes obreros, activistas en contra de la guerra, en favor de los derechos de los negros y otros. Al mismo tiempo servirán para que más gente aún, se familiarice con estas obras.

Alentamos a nuestros lectores a participar en esta campaña tan importante, tanto en las distintas reuniones como a través de contribuciones. Las contribuciones se pueden enviar a: Pathfinder Fund, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014. U.S.A.

gó a ser objetivo del FBI por sus actividades como líder de CISPES. Esta mañana el director del FBI [William] Sessions informó al Senado que dicha operación del FBI excedió su autoridad y violó los derechos de CISPES y sus miembros, miembros como Mark".

Mensajes también llegaron de Mike Zmolek, de la Coalición de Iowa Contra el Apartheid; Loretta Ross, directora del Programa de Mujeres de Color, de la Organización Nacional para la Mujer; Robert Watters, presidente del local 100 del sindicato de la alimentación

UFCW; Larry Regan, presidente del local 1014 del sindicato de Trabajadores Siderúrgicos Unidos; Carroll Narmyer, del Movimiento de Agricultura Norteamericana; y Clyde Brooks, presidente de la Conferencia de Dirección Cristiana del Sur, de Chicago.

ESTADOS UNIDOS

Mark Curtis no está solo

Mitin internacional reune a 400, defienden a activista obrero

Por Margaret Jayko

El caso de Mark Curtis ha recibido muchísimo apoyo. Un ejemplo de la amplitud de este apoyo fue el mitin internacional de más de 400 personas que se reunieron en Des Moines el pasado 4 de septiembre, tres días antes de que se celebrara el juicio en su contra.

Una amplia gama de oradores vinculó la lucha de Curtis por justicia, con sus propias experiencias en Sudáfrica, El Salvador, en las calles de las comunidades negras e hispanas en Estados Unidos, en las líneas de piquete de huelgas y entre los granjeros forzados a liquidar sus granjas.

'No es la primera persona'

"Mark no es la primera persona que se encuentra envuelta en algo como esto, y no será la última", explicó Susan Mnumzana, secretaria para asuntos de mujeres de la misión del Congreso Nacional Africano, misión observadora ante Naciones Unidas.

"Un régimen represivo siempre encontrará medios para silenciar a la mayoría", continuó. "Es una ironía para mí que en Estados Unidos, que es un país capitalista como Sudáfrica, donde las víctimas de violación son humilladas y lleva años para que en realidad puedan conven-

cer a las autoridades de que fueron violadas, parece ser que al menos en esta ciudad, [los policías] son tan benévolos, son tan justos, que yo sólo tengo que mencionar la palabra y alguien como Mark es arrestado".

Mnumzana dijo que cuando ella era abogada en Sudáfrica, se encontró con muchos casos donde hombres negros eran condenados a muerte como resultado de acusaciones falsas de violación por parte de mujeres blancas.

Edna Griffin, de 78 años, activista en la lucha por los derechos civiles quien también participó en una exitosa lucha por derechos civiles en Des Moines, también habló. Dijo a los presentes que cuando ella leyó en los periódicos que un hombre blanco acusado de violar a una joven negra estaba siendo rigurosamente enjuiciado por las autoridades, se preguntó "¿Cuál es este nuevo arreglo?, ¿Cuándo ha habido tanto interés en torno al abuso sexual, ya no se diga violación, de nuestras jóvenes negras?".

La experiencia de Griffin con casos fabricados data desde hace tiempo, habiendo participado activamente en la defensa de Julius y Ethel Rosenberg, quienes fueron asesinados en la silla eléctrica en 1953 falsamente acusados de entregar el "secreto" de la bomba atómica al gobierno soviético.

Griffin ofreció conseguir que todos sus ami-

gos se involucren en la lucha por defender a Curtis. "El color no significa nada cuando se trata de una batalla por la justicia", dijo.

Entre los otros activistas de Iowa que participaron en la reunión, se encontraban compañeros de trabajo de Curtis de la planta Swift; Robert Crandall, activista contra la guerra y pastor de la Iglesia Metodista Unida de Fort Des Moines; George Naylor, agricultor de Churden y miembro de la Alianza Agrícola Norteamericana; Nellie Berry, miembro del Partido Socialista de Iowa y de la Liga Internacional de Mujeres por la Paz y la Libertad; Robert Berry del Partido Socialista de Iowa; y el reverendo Daye y el diácono Hayes de la Iglesia de la Nueva Amistad de Dios en Cristo de Des Moines.

Dos trabajadoras de la industria empacadora de carne moderaron el evento: Nan Bailey, que también es la candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso por parte del cuarto distrito congresal en Iowa; y Ellen Whitt, que trabaja en la misma planta que Curtis.

Kate Kaku, también empacadora de carne y casada con Curtis, presentó al padre, la madre, abuela y primos de Curtis a los presentes. Todos habían llegado para asistir al juicio.

Sigue en la página 18

Entre los oradores que compartieron la tarima en el mitin del 4 de septiembre, se encontraban: (de izq. a der.) el escritor Piri Thomas; Edna Griffin, activista pro derechos civiles de Des Moines; Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

Eric Simpson/Perspectiva Mundial



Tarjeta verde tras once años de lucha

El triunfo del socialista mexicano es una victoria para todos

Por Cindy Jaquith

NEWARK, Nueva Jersey — A las nueve en punto de la mañana del 20 de septiembre, Héctor Marroquín entró a las oficinas del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) en el Aeropuerto Internacional de Newark.

Afuera, en la plaza, esperaba con determinación una delegación de unos 40 de sus partidarios.

En menos de 15 minutos, Marroquín salió triunfante de las oficinas del SIN sacudiendo

"Esta es una victoria de importancia histórica para los derechos políticos en este país", comenzó diciendo, "es una expansión de los derechos que ha conquistado el pueblo trabajador en el pasado y que ahora estamos extendiendo a los inmigrantes."

"El periodista del *Newark Star Ledger* me acaba de preguntar que ya que obtuve esta victoria, si tengo planes para seguir participando en la actividad política. Yo le dije, ¡por supuesto!"

"La cosa más importante que voy a hacer

gidas por la Carta de Derechos. No hizo distinción alguna entre miembros del PST y de la AJS que son ciudadanos y los que no lo son.

Eso le dio un impulso a Marroquín para presentar al gobierno para que procesara su solicitud de la tarjeta verde que presentó en base a su casamiento con una ciudadana norteamericana hace cinco años.

Jack Barnes, el secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, calificó la victoria de Marroquín como "la conquista concreta más importante que hemos obtenido desde que la corte federal emitió su decisión con respecto a nuestro pleito. Fue cuando ganamos el pleito que el gobierno ya no pudo justificar su negativa de otorgarle una tarjeta verde a Héctor.

"Yo creo que es importante señalar que Héctor obtuvo su residencia permanente la misma semana que el director del FBI William Sessions se vio obligado a admitir que el espionaje del FBI contra el Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador llevó a la investigación secreta de otros nueve grupos y 169 individuos. Cada vez salen más cosas a la luz sobre este espionaje debido a que hoy día cada vez más trabajadores empiezan a plantear la cuestión de los derechos democráticos de una manera distinta.

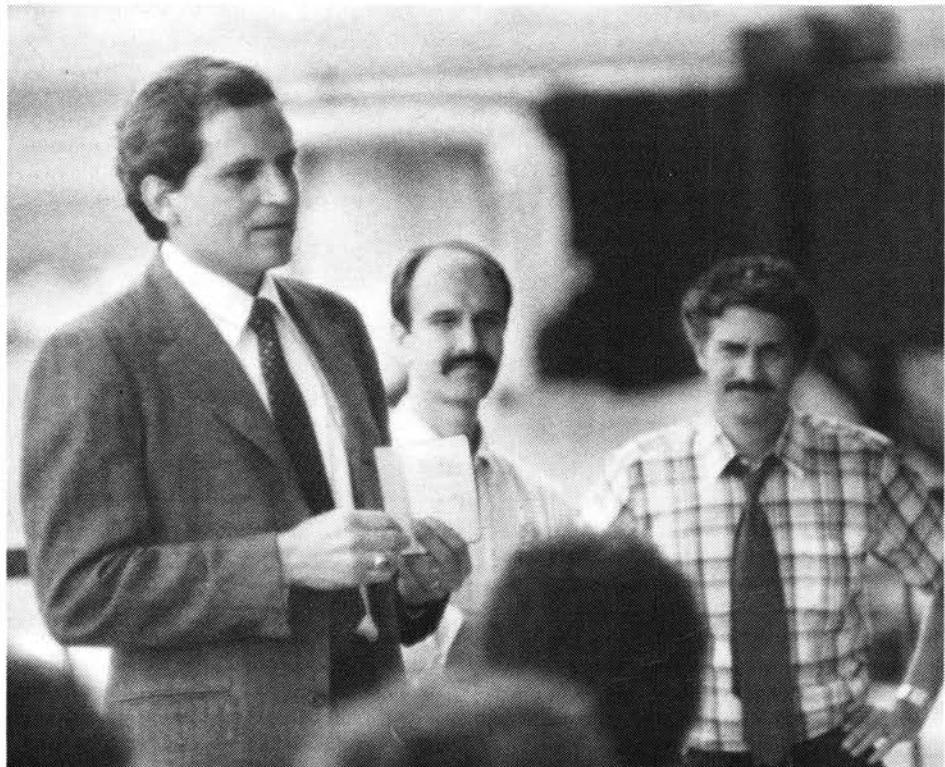
"Nuestra victoria en los tribunales ha ayudado mucho con respecto a esto. Le ha inculcado al pueblo trabajador más confianza —tanto a los ciudadanos como a los que no lo son— para ampliar el espacio que protege la Carta de Derechos con respecto a la actividad política. Ha multiplicado la confianza de que uno puede sostener ideas contra el gobierno, mantenerlas y actuar en torno a estas convicciones".

Barnes dijo que la victoria de Marroquín no la ganó el PST solo, "sino con el apoyo que recibió de decenas de miles de personas tanto aquí como en el exterior que se enteraron de su lucha en el transcurso de la década pasada". Un aspecto esencial de esto fue el apoyo que obtuvo del movimiento sindical, que cobró más fuerza, especialmente durante las etapas finales de la lucha de Marroquín.

El consulado de Estados Unidos en Toronto otorgó a Marroquín un visado el 31 de agosto, confirmado así que el Departamento de Estado había aprobado su solicitud a la tarjeta verde.

Sin embargo, cuando llegó al puesto de aduana en su regreso a Estados Unidos, los funcionarios del SIN se negaron a procesar la solicitud y a sellar el pasaporte de Marroquín, como se suele hacer con las solicitudes que han sido aprobadas. Lo que hicieron fue interrogarlo acerca de su afiliación política y le dijeron que tenía que reunirse con el SIN en Newark el 20 de septiembre.

Sigue en la página 17



Sandra Lee/Perspectiva Mundial

Héctor Marroquín dirigiéndose a sus simpatizantes, muestra su pasaporte recientemente estampado, tras haber obtenido su residencia permanente.

su pasaporte mexicano con el sello del visado de residencia permanente recién impreso. Vítores salieron de la multitud.

Nacido en México y miembro del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, Marroquín por fin ganó esta lucha por el derecho a vivir en Estados Unidos después que el gobierno se esforzó por deportarlo por 11 años debido a sus actividades políticas.

Rápidamente fue rodeado de partidarios que lo abrazaron, fotógrafos que le pedían fotografías con su pasaporte sellado y por las ráfagas de preguntas de los reporteros.

Después de unas cuantas entrevistas y de muchos apretones de manos, Marroquín se subió a una de las bancas en la plaza para decir unas cuantas palabras acerca de lo sucedido.

ahora es ayudar a defender a Mark Curtis, un compañero activista político que acaba de ser metido a la cárcel en Iowa bajo cargos fabricados de violación y allanamiento de morada", anunció Marroquín. "Y hago un llamado a todos los que han apoyado mi caso a que ahora apoyen a Mark en su lucha por obtener justicia".

La fase final de la lucha de Marroquín por la residencia permanente comenzó el año pasado. En marzo, el Departamento de Justicia decidió no apelar un fallo de la corte federal contra el espionaje y el hostigamiento del gobierno contra el Partido Socialista de los Trabajadores, la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) y sus miembros. El juez había decidido en el caso que las actividades del PST, la AJS y de sus miembros eran legales y que estaban prote-

Ignorar las ideas del Che sería un crimen



Osvaldo Salas/Reproducida con autorización de Pathfinder Pacific and Asia

Che Guevara haciendo trabajo voluntario en 1961.

Por Doug Jenness

Recientemente pude leer el nuevo folleto *El socialismo y el hombre en Cuba* de Ernesto Che Guevara que publicó recientemente la editorial Pathfinder/Pacific and Asia. El folleto contiene el discurso del presidente cubano Fidel Castro en el vigésimo aniversario de la muerte del Che y el artículo que escribiera Che Guevara en 1965 del cual toma título el folleto.

A pesar de que ninguno de estos documentos era nuevo para mí, leerlos juntos fue una experiencia diferente y fructífera. Decidí que no era suficiente leerlos, sino que había que estudiarlos. También hice algo que va a parecer medio idiosincrásico, pues aunque situado después del de Guevara en el folleto, leí el discurso de Castro primero. Esto me resultó útil y lo recomiendo.

Castro enfoca su atención en la obra política y económica del Che, la cual incluye "ideas sin las cuales estoy convencido de que no se puede construir el comunismo". Esto, señala, la hace particularmente vigente en el contexto de los esfuerzos del Partido Comunista de Cuba por dirigir un proceso para rectificar los métodos y tendencias que estaban desviando el curso comunista de la revolución cubana.

Uno de los errores claves que ha señalado la vanguardia cubana es la noción de que el me-

canismo de planificación económica, por sí solo, sería la fuerza motriz del avance al comunismo. Esto en cambio, explica Castro, creó corrupción, burocratismo y la debilitación del espíritu revolucionario.

La construcción del socialismo y el comunismo, dijo, no es sólo una cuestión de producción y distribución de la riqueza; también requiere comprensión y educación política. El comunismo no se puede alcanzar sin comunistas, afirmó.

El líder cubano indicó que "En el mundo se discuten hoy mucho estas cuestiones". Y como parte de esta discusión instó a que se conozca el pensamiento económico del Che "en América Latina, se conozca en el mundo: en el mundo capitalista desarrollado, en el tercer mundo y en el mundo socialista. ¡Que también se conozca allí!".

Castro afirmó su respeto al derecho de cada país a adoptar los métodos económicos que considere apropiados. "Pido, simplemente que en un país culto, en un mundo culto, en un mundo donde las ideas se debaten, el pensamiento económico del Che se conozca.

"Queremos que nuestros jóvenes tengan ese instrumento, tengan esa arma en la mano . . .", dijo el mandatario cubano. Ignorar las ideas del Che, "sería un crimen".

Tenemos que captar las ideas que rebasan

ese marco "del Che como un santo por sus virtudes, y un mártir por su desinterés y heroísmo". Y asimilar la contribución "del Che como revolucionario, del Che como pensador, del Che como hombre de doctrina, como hombre de grandes ideas que, con una gran consecuencia, fue capaz de elaborar instrumentos, principios que, sin duda, son esenciales en el camino revolucionario".

La lectura de los escritos económicos y políticos del Che, incluyendo el artículo en el folleto *El socialismo y el hombre nuevo*, confirma lo acertado del análisis de Castro. Guevara es evidentemente uno de los marxistas destacados de este siglo.

Cuando el pueblo trabajador derroca el dominio político de los banqueros, grandes empresarios y terratenientes; establece su propio gobierno y expropia a los explotadores —como lo hizo en Cuba en 1959 y 1960—, hace posible el inicio del camino al comunismo. Pero este proceso no es automático. Y ese es precisamente el tema central del artículo del Che en el folleto.

Castro dijo que la revolución cubana pasó por un "periodo bochornoso" en que la revolución se salió de su curso. Guevara "se habría horrorizado" ante muchos de los sucesos de este periodo. Y "se sentiría, realmente, jubiloso", con los esfuerzos actuales por eliminar

esas tendencias y reafirmar un nuevo curso en Cuba.

Castro resumió algunos de los sucesos que "habrían constituido motivo de profunda, de terrible amargura para el Che". Más que nada, esto incluyó el aumento del uso de métodos, hábitos e ideas del capitalismo.

Se desarrolló una tendencia entre muchos administradores, indicó, a jugar con el capitalismo, comenzaron a "razonar y actuar como capitalistas, olvidándose del país, olvidándose del pueblo, olvidándose de la calidad". Estos "capitalistas de pacotilla —como les llamamos nosotros—" llegaron al robo y al engaño para tratar de demostrar que la empresa que administraban era rentable.

Se entregaban premios y bonos que no tenían relación alguna con la producción, dijo Castro. Se producían artículos que ayudaban a completar el plan, en vez de aquellos que eran más necesitados pero no eran tan rentables. Las empresas tenían planillas infladas y las normas de producción fueron afectadas. Los turnos de trabajo fueron reducidos y era común que se pagara millones en horas extras. Hasta los cirujanos se vieron afectados, dijo Castro, "sacándole tripas a cualquiera para ganar el doble y el triple".

Uno de los problemas más críticos fue que se permitió la declinación del trabajo voluntario. En los años iniciales de la revolución las brigadas de trabajo voluntario jugaron un papel de gran importancia en la realización de muchos proyectos, desde el trabajo en las cosechas hasta la construcción de escuelas y casas nuevas.

"El trabajo voluntario", afirma Castro en su discurso, "fue una creación del Che y una de las mejores cosas que nos legó en su paso por nuestra patria y en su participación en nuestra revolución".

Todas estas tendencias significaron que "los tecnócratas, capitalistas de pacotilla y burocratas" estaban obstruyendo la construcción del socialismo, "que la mentalidad de nuestros trabajadores se estaba corrompiendo, y que los hombres iban teniendo cada vez más un signo de peso en el cerebro".

De seguir por "esos caminos tan trillados del capitalismo", dijo, significaría que "un día habría que olvidar toda idea de solidaridad humana e incluso de internacionalismo".

La construcción del comunismo no puede avanzarse valiéndose de mecanismos y categorías que refuerzan y reproducen todas las perspectivas egoístas y estrechas del capitalismo. Esto sólo se puede hacer con hombres y mujeres cuyo punto de partida son los intereses de toda la clase trabajadora. Si los trabajadores enfocan sus esfuerzos en sí mismos, en sus fábricas, sus propias comunidades o sus propios países, se refuerzan las divisiones que existen. La solidaridad, como explica Castro, es socavada. Y las conquistas económicas y sociales no avanzan, sino se retardan.

El Che no era ingenuo o idealista por el hecho que se oponía al uso de las leyes y categorías económicas del capitalismo, observa Castro. La realidad es que sólo con la confianza en los seres humanos, en el pueblo trabajador —mo-

vilizado, inspirado y educado, con un entendimiento social y un compromiso más amplio—se puede llegar al comunismo. "Si se piensa que el hombre es un animalito incorregible",

dice Castro, "capaz de caminar sólo si le ponen hierba delante, si le ponen una zanahoria o le dan con un garrote; quien así piense, quien así lo crea, no será jamás revolucionario". □

Dirigente sandinista habla sobre solidaridad entre Cuba y Nicaragua

[A continuación publicamos un fragmento de una conferencia de prensa que concedió Tomás Borge, ministro del interior de Nicaragua y miembro de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional, en Santiago de Cuba, el 26 de julio de 1988]

* * *

Julia Preston, Washington Post: ¿Ustedes consideran que el paquete de ayuda [de Cuba] fue un aumento o una demostración del gobierno . . . ?

Borge: Julia, tú me das la oportunidad de decir algo importante que yo siempre he querido decir. Y es que si tuviesen que medir la solidaridad de un país, no habría cinta métrica para medir la solidaridad de Cuba con Nicaragua. No hay posibilidad de parámetro para poder entender el infinito nivel, el grado de solidaridad de Cuba hacia Nicaragua. Porque no es lo que se ve, lo que no se ve es mucho más grande de lo que se ve. Sí, la ayuda que nosotros hemos recibido de Cuba no tiene límites.

Desde el primer día que Fernando Cardenal organizó la cruzada de alfabetización llegaron miles de maestros cubanos, que cuando aquí se pidieron voluntarios para que fueran a Nicaragua, bueno, todos los maestros de Cuba se ofrecieron como voluntarios para ir a Nicara-

gua. Hubo que hacer una selección e inclusive a mí no me cabe la menor duda de que si hubiera que pedir voluntarios para ir a trabajar con los nicaragüenses y para ir a luchar por los nicaragüenses, y si pusieran aquí mesas de inscripción y se aceptaran a todos los que quieran ir, Cuba se queda sin habitantes, no me cabe a mí la menor duda.

De tal manera que nos dan petróleo, sin ser un país petrolero, en proporciones más grandes que las que nos dan otros países. Nos ayudan en todo (. . .) Y que no se sospeche siquiera que Cuba quiere aprovecharse aunque sea un milímetro de las relaciones con Nicaragua. Más aún, toda la infinita generosidad del pueblo de Cuba hacia Nicaragua nunca ha sido condicionada a nada. Y el trato respetuoso a nuestras decisiones ha sido inalterable desde el primer día que triunfó la revolución. Porque tanto se dice que nosotros somos satélites de Cuba, como se dice que Cuba es satélite de la Unión Soviética, es decir, que nosotros somos el satélite de un satélite. Se dicen cosas de esa naturaleza y yo quiero decirles que nunca, jamás, Cuba, Fidel, o algún dirigente de la revolución cubana nos ha impuesto la más mínima condición o nos ha pedido que tomemos una decisión en interés a Cuba.

Es decir hemos tenido coincidencia. Pero como dice y nos ha dicho Fidel algunas veces: yo pienso, opino tal cosa. Pero ni siquiera llega al rango de aconsejar, sino de opinar. Hasta allá ha sido la delicadeza y el respeto de Fidel hacia nosotros. "Aún a sabiendas que ustedes van a hacer otra cosa, yo opino . . .".

Efectivamente, con frecuencia hacemos cosas que no coinciden con el punto de vista de Cuba. Aunque muchas veces coinciden como es natural, porque somos hermanos.

Incluso esta relación con Cuba ha querido ser entorpecida y ha querido ser negada y querido ser rota. Yo quiero decir aquí, ya que estoy en Cuba y siempre lo he querido decir: aquí puede ocurrir cualquier cosa. Puede ocurrir que nos destruyan, que nos pusieran como condición la muerte de todos los nicaragüenses a cambio de que las relaciones con Cuba se mantengan, nosotros decimos que preferimos morirnos todos antes de romper relaciones con esta hermana república de Cuba.

Y no lo digo por demagogia, ni lo digo porque estoy en Cuba, sino porque es necesario expresar este sentimiento que lo hemos tenido reservado —por lo menos que yo lo he tenido reservado en mi corazón desde hace muchos años— y que quería expresar en este país alguna vez. Por fin lo he hecho. □



Harvey McArthur/Perspectiva Mundial
Tomás Borge

Debate sindical en ingenio estatal

Campaña de la central sandinista propone perspectivas revolucionarias

Por Harvey McArthur y Larry Seigle

CHICHIGALPA, Nicaragua — La dirección de la Central Sandinista de Trabajadores (CST) ha comenzado a desarrollar una campaña entre los trabajadores del enorme complejo azucarero del Ingenio San Antonio para convencer a una mayoría a que adopte perspectivas sindicales revolucionarias. Estas perspectivas están dirigidas a unir a toda la clase trabajadora y a fortalecer la revolución Nicaragüense.

Los dirigentes de la CST consideran que esta batalla política será de crucial importancia en la lucha por movilizar a los obreros para salvar el ingenio y la plantación de azúcar, pues sus dueños capitalistas los estaban echando a perder.

El gobierno de Nicaragua nacionalizó el Ingenio San Antonio y sus miles de hectáreas de terreno "por causa de utilidad pública e interés social". Este ingenio era la empresa capitalista más grande del país, empleando hasta 5 mil obreros durante la zafra. El ingenio tiene capacidad de producir 150 mil toneladas de azúcar al año, sin embargo en 1987-88 la producción fue de sólo 55 mil toneladas debido a la prolongada negligencia con que se administró las instalaciones y cañales. Cuando el gobierno tomó control del ingenio las preparaciones para la próxima zafra, a iniciarse en noviembre, ya tenían meses de atraso.

El 28 de julio Lucio Jiménez, secretario nacional de la CST, encabezó una delegación del sindicato al complejo azucarero que se reunió

con los obreros para discutir medidas inmediatas para empezar a resolver esta crisis.

La delegación incluía varios miembros del Ejecutivo Nacional de la CST, líderes sindicales y un director de seis fábricas de metal y de costura, así como de tres ingenios del estado.

Patrones apoyan sindicato reaccionario

Jiménez y el resto de la delegación llegaron a media noche y se tendieron en el suelo del piso del local del sindicato para dormir por un par de horas. Para las cuatro de la mañana ya se habían levantado y comenzaron una ronda de reuniones con los trabajadores del ingenio y de los cañales.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional ha tenido una presencia relativamente débil y ha estado aislado entre los obreros del San Antonio. Aunque el sindicato en el San Antonio está afiliado a la CST, hay muchos trabajadores que se identifican con la dirección de la Confederación de Unificación Sindical (CUS). La CUS trabaja estrechamente con los altos funcionarios de la federación sindical norteamericana AFL-CIO y funciona en alianza con los partidos antisandinistas y las asociaciones capitalistas emprendedoras.

La CUS ha contado con el apoyo de la patronal del San Antonio en su competencia con la CST. Obreros que apoyan la revolución eran víctimas de medidas de la patronal que incluso les negaba acceso a mejores puestos. Los patrones se aprovechaban de relaciones paternalistas, basadas en privilegios que otorgaban a ciertos sectores de la fuerza de trabajo, para promover a la CUS.

Un tercio de los trabajadores vivían en viviendas de la compañía, no pagaban renta y recibían agua y electricidad gratuitamente. El enorme complejo también cuenta con sus propias escuelas, hospital, cine y estadio de béisbol.

Los obreros del San Antonio también han estado recibiendo una cantidad grande de azúcar aparte de su salario. Parte de la misma la usan para su consumo propio, pero la mayoría la venden en el mercado, donde se vende caro. Cada trabajador del San Antonio recibe 16 libras de azúcar al mes, y otras ocho más por cada miembro de su familia. En contraste, la mayoría de familias en el país con suerte consumen unas pocas libras al mes.

Estos privilegios relativos ayudaron a los patrones del San Antonio y a corrientes reaccionarias del movimiento sindical a establecer una base que les permitió tener influencia sobre muchos trabajadores.

"Tenemos que reconocer las realidades", explicó Lucio Jiménez ante una asamblea de trabajadores, "Estamos muy conscientes nosotros de que la ideología del pasado prevalece en esta empresa. Son 98 años de influencia

burguesa y capitalista de los Pellas aquí". Los Pellas son los antiguos dueños del ingenio.

La CST ahora está organizando brigadas voluntarias con obreros de otras fábricas para ayudar con las preparaciones de la próxima zafra. También están participando brigadas de la Asociación de Trabajadores del Campo.

La capacidad técnica y el trabajo productivo de estos obreros juega un papel importante, plantea Jiménez, pero la contribución más importante que hacen es el trabajo político y el ejemplo que dan. "Es una lucha de clase dentro de la clase obrera. Tenemos que demostrar que la revolución es el camino", dijo a los líderes que lo acompañaban.

Jiménez también expresó su parecer diciendo que la lucha por convencer a los trabajadores del San Antonio a una perspectiva revolucionaria no se puede basar primordialmente en la promesa de bonos a cambio de una mayor productividad. "Si dependemos de incentivos materiales para levantar la productividad este mes, ¿con qué vamos a motivar a los obreros el próximo mes, y el otro? Con conciencia suficiente, es posible salvar el ingenio. Sin conciencia el Ingenio San Antonio se va a caer".

Reto a la vanguardia

La magnitud del desafío que confronta la vanguardia de la revolución se manifestó en la reunión que tuvo la delegación de la CST con obreros del ingenio. Unos 200 trabajadores se congregaron alrededor de una tarima improvisada en un área despejada del primer piso del ingenio. Habían otros 200 obreros replegados al perímetro del área despejada, rehusando acercarse a la tarima. Durante el transcurso del mitín eran evidentes las divisiones en la reunión, entre aquellos que estaban de acuerdo con las propuestas de los líderes de la CST, aquellos que energéticamente expresaron su desacuerdo, y los que aún no se decidían.

La asamblea comenzó con presentaciones de representantes del sindicato. Ellos leyeron listas de herramientas y materiales que hacían falta urgentemente para hacer reparaciones antes de la cosecha. Gran parte de la lista eran cosas simples, como electrodos de soldadura, esmeriles, limas y llaves. Todo eso es fácilmente accesible en Nicaragua, pero los Pellas no lo habían comprado.

Víctor Sevilla, presidente del sindicato del San Antonio, informó que el sindicato está buscando aumentos salariales para los obreros especializados, y que el nuevo administrador postulado por el estado ha acordado en mantener el subsidio sobre los bienes que vende el comisariado de la compañía. Estas medidas fueron recibidas con unos cuantos aplausos aquí y allá.

Sin embargo, el próximo tema que abordó Sevilla produjo las protestas de algunos obre-

Recibe, por correo aéreo, noticias directamente desde Nicaragua. . .



Suscríbete a Barricada Internacional, publicación bimensual del Frente Sandinista de Liberación Nacional. Publicada en español e inglés, contiene noticias sobre acontecimientos políticos, diplomáticos y militares, así como reportajes de economía y cultura.

- 24 dólares por un año
 inglés español

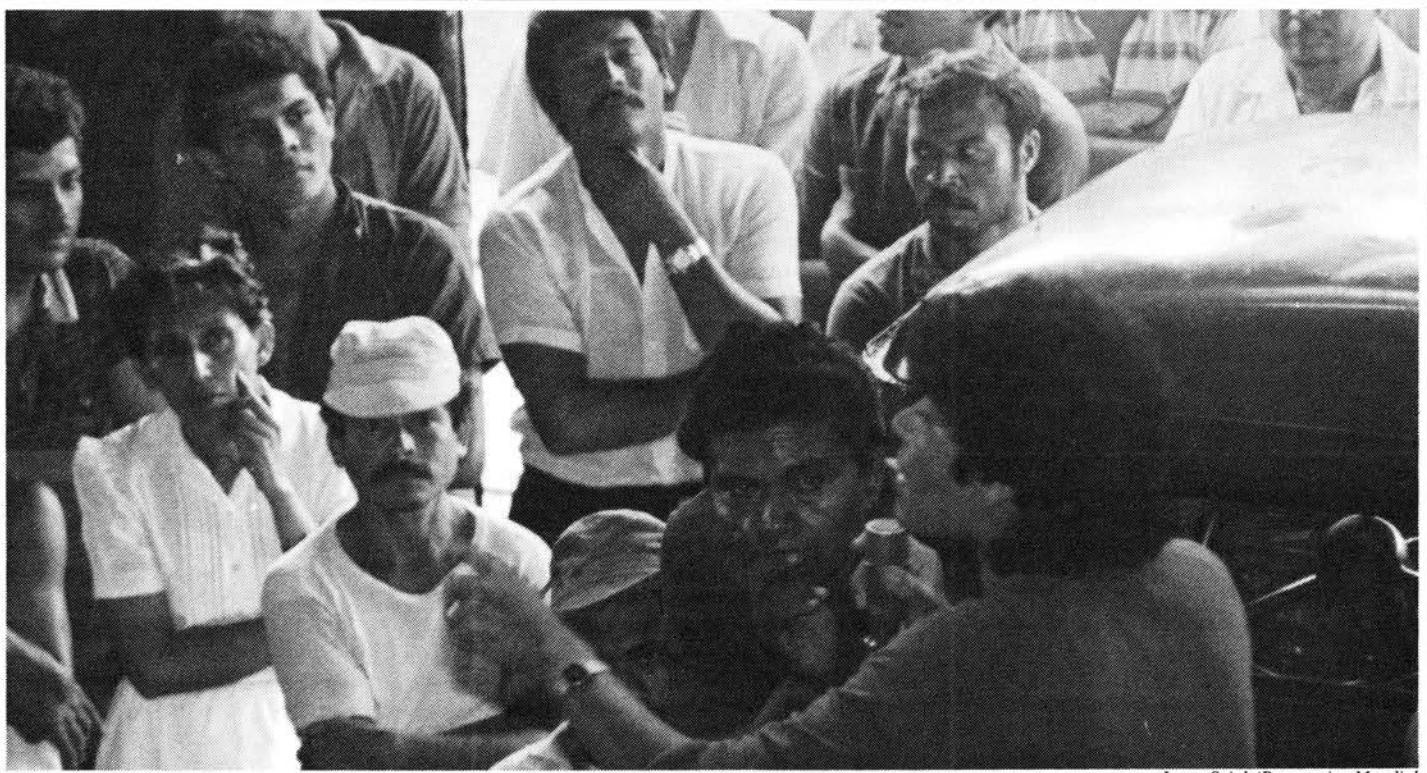
nombre: _____

dirección: _____

ciudad, código postal: _____

país: _____

Por favor envíe cheque o giro postal a nombre de Nica News, P.O. Box 398, Stn. "E" Toronto, Ontario, M6H 4E3, Canadá.



Larry Seigle/Perspectiva Mundial

Obreros del Ingenio San Antonio participan en discusión iniciada por la Central de Trabajadores Sandinistas.

ros. Propuso que cada obrero donara dos libras de azúcar de su ración mensual para que el sindicato haga un trueque por arroz y frijoles en fincas colectivas de campesinos o con cooperativas agrícolas. Luego se distribuiría el arroz y frijoles entre los trabajadores del San Antonio. Sevilla propuso que se votara sobre la propuesta.

La mayoría de los obreros se negaron a expresar una opinión. Ocho levantaron cautelosamente la mano a favor. Uno de los presentes, un activista de la CUS, indicó energicamente su desacuerdo y subió a la tarima de los oradores. Sevilla le dio el micrófono.

"La provisión que ya tenemos no ajusta para comer. Dicha azúcar nos hace falta en el hogar. ¡Que el gobierno nos dé más comida, sin quitar nada!" exhortó, al tiempo que parte de la concurrencia aplaudía y vitoreaba.

Otro líder del sindicato del ingenio habló inmediatamente después subrayando que la idea de la propuesta era conseguir más arroz y frijoles para los obreros del ingenio. Además, agregó, los campesinos no tienen azúcar y están ansiosos por hacer el trueque.

Uno de los sindicalistas que estaban de visita, un trabajador de la planta textil AGROTEX de la ciudad de Granada, tomó la palabra para decir que ellos no habían tenido azúcar desde hacía meses. "¿Cómo es posible que nuestros hermanos del ingenio no nos den un poco de azúcar? Podemos hacer un trueque: cambiarropa que producimos por el azúcar".

El activista de la CUS agarró el micrófono de nuevo. "No tenemos problemas con otras empresas sino con el gobierno. El gobierno tomó el Ingenio San Antonio, y ahora somos trabajadores del gobierno. ¡Que el gobierno nos dé el azúcar y las demás provisiones que necesitamos!".

El vocero de la CUS fue aplaudido de nuevo y ahí acabó la discusión sobre la propuesta del trueque de azúcar por arroz y frijoles.

Brigada de trabajo voluntario

Durante la asamblea Jorge Martínez, líder del sindicato en San Antonio, anunció que 16 trabajadores del ingenio habían acordado formar una brigada de trabajo voluntario para los fines de semana y así poder ponerse al día con mantenimiento desde hace tiempo necesario. El ingenio cuenta con 800 trabajadores.

La idea de la brigada fue recibida con comentarios hostiles de algunos de los obreros. "¿Qué pasa con los billetes? No hay nadie hablando de cuántos billetes vamos a ganar".

"Sólo queremos que trabajemos más para nada", musitó entre dientes otro obrero.

Entonces, Lucio Jiménez instó a Martínez que leyera en voz alta los nombres de todos los voluntarios y les pidiera que se subieran a la tarima, al frente de todos. Martínez lo hizo y agregó que todos los miembros de la junta directiva del sindicato y todos los miembros del FSLN y de la Juventud Sandinista 19 de Julio que no se habían anotado en la lista inicial, también se unirían a la brigada. Finalizó pidiendo más voluntarios y se unieron otros ocho trabajadores.

Plutarco Ramos, un cortador de caña con 25 años de experiencia en el San Antonio fue el próximo en tomar la palabra. Ramos fue honrado recientemente como el mejor cortador de caña en toda Nicaragua, ya que con su machete cortó 12 toneladas de caña al día en la zafra anterior.

"Los campesinos y obreros hemos luchado en la producción, pero la administración no se preocupó por la producción. No limpiaron el monte como se debe hacer. No compraron ve-

neno para las ratas en los cañales. Y después le echaron la culpa al estado".

Ramos concluyó haciendo un llamado a que todos trabajaran juntos y a que se unieran a la brigada de trabajo voluntario del ingenio.

Obreros revolucionarios reciben apoyo

Luego Lucio Jiménez agarró el micrófono para dar por terminada la asamblea. La gente en la reunión se calló y casi todos prestaron mucha atención.

"Hay dos posiciones entre los obreros aquí", señaló. "Hay un grupo de trabajadores que quieren resolver los problemas desde el punto de vista de clase. Es decir, quieren poner a la orden sus sacrificios, sus esfuerzos, y quieren unirse al esfuerzo y al sacrificio de la clase trabajadora.

"Y hay otros que no quieren juntarse al sa-

Suscríbase a publicaciones de Cuba socialista

Resumen Semanal Granma (en español, inglés, francés o portugués), US\$15 por un año. Indique el idioma que prefiere.

Cuba Socialista (4 ejemplares anuales en español solamente) US\$16.

Envíe su cheque, giro postal o money order a:

Centro de Estudios Cubanos
124 West 23rd St.
Nueva York, N.Y. 10011

crificio de otros, y por lo tanto, no quieren aportar para salir adelante".

Jiménez llamó a los miembros de la brigada de voluntarios a que fueran al frente de nuevo. "Aquí se ha reafirmado la posición revolucionaria en esta asamblea", dijo, "Estos son los compañeros que se van a hacer cargo de sacar adelante, no solamente este ingenio, sino los intereses de la revolución".

Comenzando el próximo fin de semana, prosiguió el líder sindical, obreros de otras fábricas van a venir a ayudar a sembrar caña y reparar la maquinaria del San Antonio. Algunos de ellos van a venir por unos días, otros se van a quedar por varias semanas.

Estos trabajadores no vienen a conseguir una cuota extra de azúcar, hizo énfasis Jiménez. "El domingo comprobarán que existen otros trabajadores que incondicionalmente, sin ningún interés material, se suman al gran esfuerzo de la revolución para sacar adelante la zafra azucarera".

Jiménez se dirigió entonces a los miembros de la brigada que estaban al frente de la reunión. A todos les hizo ver claramente que la CST ayudará y colaborará a nivel nacional con los obreros del San Antonio que estén listos para comenzar la lucha por traer iniciativas y conciencia revolucionarias al sindicato. La CST "les respaldará en transformar esta realidad", dijo, incluyendo la lucha contra esta "ideología del pasado" que tienen muchos obreros en el ingenio. "En esta lucha, cuenten con el respaldo de toda la clase obrera de Nicaragua, de las más avanzadas brigadas económicas a nivel nacional".

Para ese entonces una mayoría de los obreros que estaban parados cerca de la tarima dieron la espalda de repente y se fueron. Al salir, algunos, murmuraron enojados entre dientes, y otros gritaron "¡No, no!".

Este grupo se unió a los trabajadores que habían estado parados en la parte de atrás al comienzo de la asamblea. Rápidamente formaron una línea en la salida del ingenio. Era casi la hora del almuerzo y exigieron que los dejaran salir, coreando, "¡Abran la puerta!" y de hecho terminaron la reunión.

Decisiones revolucionarias'

El mismo día a tempranas horas de la madrugada, la delegación de la CST había ido a los cañales para reunirse con unos 200 cortadores. Estos trabajadores también dieron una respuesta dividida a la perspectiva de la CST.

Los representantes del sindicato de las cuadrillas de trabajo en el cañales presentaron dos demandas: necesitaban más botas de hule para poder trabajar en el lodo, y querían normas de producción más bajas para la limpieza y desmonte de los cañales.

Víctor Sevilla, el presidente del sindicato, anunció que la nueva administración haría un esfuerzo especial para comprar las botas. Y en relación a las normas, informó que la compañía estaba de acuerdo en que los cañales estaban muy descuidados. El desmonte se clasificaría ahora como "norma pesada" o "norma superpesada", dependiendo del cañal. Dijo que eso significaría que los trabajadores estaban

supuestos a cubrir menos terreno por día.

Además, los representantes sindicales y capataces de cuadrilla estaban ahora autorizados a ajustar la norma allí mismo, dependiendo como juzgaran las condiciones de cada cañal.

Un líder del sindicato del ingenio Germán Pomares, propiedad del estado, tomó la palabra. Ese ingenio había sido sumamente descuidado por sus dueños capitalistas, dijo, y para mantenerlo los obreros tuvieron que trabajar muy duro todos estos años una vez que fue nacionalizado. Pero gracias a su empeño han mantenido la producción y han mejorado sus condiciones de vida.

Hoy, dijo, la mayoría de los trabajadores en el Germán Pomares exceden sus normas de



Larry Seigle/Perspectiva Mundial
Mecánicos del San Antonio. La 'sección automotriz' fue más receptiva a la CST.

producción y se trabaja cada día desde la madrugada hasta las dos o tres de la tarde. Instó a los obreros del San Antonio a que hicieran un esfuerzo similar.

Estas palabras fueron recibidas con la risa burlona de unos cuantos obreros del San Antonio, ya que su jornada termina ahora a las 10 u 11 de la mañana. "¡Hay que bajarle la norma!", dijo uno en voz alta al representante del Germán Pomares.

No se han organizado brigadas de trabajo voluntario entre las cuadrillas de los cañales, pero los representantes del sindicato afirmaron que se organizarían.

Lucío Jiménez instó a los trabajadores a que ayudaran a salvar la próxima cosecha. "Ustedes deben saber que el pueblo de Nicaragua está apoyando la intervención del ingenio y está dispuesto a brindar toda la colaboración necesaria.

"Yo no creo que sea una gran noticia para el pueblo de Nicaragua, oír decir que se están bajando las normas aquí", continuó, "Pudiera ser una gran noticia si se ajustaran las normas y que surgiera una brigada de trabajadores dispuestos a hacer un extraordinario esfuerzo para levantar la producción".

Los obreros del Germán Pomares y de otros ingenios están preparándose para enviar brigadas a los cañales, dijo Jiménez. La Asociación de los Trabajadores del Campo ya tiene una brigada de voluntarios trabajando en el San Antonio. Jiménez instó a los trabajadores a compartir la experiencia y entrar en competencia fraternal con estas brigadas para ver quién puede producir más.

También habló sobre el papel que están supuestos a desempeñar los líderes del sindicato en el San Antonio. "Les vamos a pedir que vengan aquí al campo a discutir con ustedes en el terreno, que se tomen decisiones revolucionarias en el terreno a la hora de determinar la cantidad y calidad en el trabajo. Y necesitamos que se tomen decisiones revolucionarias, porque se pueden tomar decisiones no revolucionarias sobre la cantidad de trabajo que hacer."

Los "enemigos de la revolución" esperan que los trabajadores se demuestren incapaces de administrar y hacer funcionar el complejo del ingenio San Antonio. "Ahora está en nuestras manos la decisión sobre si se cumple o no se cumple con el plan de producción". Depende de la clase trabajadora "demostrar que sí podemos crear, con nuestro trabajo, una felicidad para el futuro, para las generaciones futuras".

Comentarios en la sección automotriz

La respuesta más positiva que obtuvo la delegación de la CST ese día surgió de varios cientos de obreros que trabajan en la sección automotriz. Ellos hacen las reparaciones y el mantenimiento de cientos de camiones, tractores, remolques y cosechadoras.

Los obreros de la sección automotriz informaron que allí también estaban muy atrasadas las preparaciones de la cosecha de noviembre. Únicamente diez de los 229 remolques de caña han sido reparados, explicaron. Les hace falta toda clase de materiales, desde electrodos de soldadura hasta cinta aislante.

Sindicalistas de diferentes fábricas metalúrgicas que estaban de visita se ofrecieron inmediatamente a enviar materiales y trabajadores calificados para ayudar. Miguel Pérez, secretario general del sindicato de la fábrica de tractores EMEMSA que queda cerca de Managua, dijo que ellos podrían reparar 50 unidades en sus talleres, y enviar una brigada que trabaje a tiempo completo en el garaje del San Antonio.

Estas promesas de ayuda fueron recibidas con el aplauso de la mayoría de los trabajadores en la reunión.

Orlando Blanco, electricista con mucha experiencia, anunció que 22 trabajadores del garaje acababan de organizar una brigada de trabajo voluntario. Los obreros aplaudieron cuando el director recién asignado a la sección automotriz dijo que él también se unía a la brigada. Blanco hizo un llamado a que se unieran más

voluntarios y otros ocho trabajadores se unieron.

Entonces tomó la palabra Enrique Gómez. El es supervisor de la división de maquinaria agrícola y tiene 28 años trabajando para la compañía.

"Yo creo que hace dos años el gobierno debería haber intervenido la empresa", dijo, "Ahora los cañales son un desastre. Hay prados sin caña, y los canales de irrigación están rotos. Tendremos suerte si alcanzamos la producción de la zafra anterior."

"Los Pellas la tenían buena aquí, pero los trabajadores no teníamos nada. Ahora estamos en una nueva etapa. Tenemos que pensar en el futuro y trabajar juntos para echar a andar el ingenio".

Gómez propuso en ese momento que los obreros donaran dos libras de azúcar de su cuota mensual para un fondo especial. Esta azúcar sería entregada a los trabajadores que vengan a ayudar al San Antonio, dijo.

Con este gesto, "demostraremos que somos

obreros honestos, dispuestos a trabajar", dijo Gómez. La propuesta fue sometida a voto, y una mayoría aplaudió y levantó la mano en acuerdo.

Al igual que Gómez, muchos administradores y técnicos se han quedado en sus puestos después de la nacionalización del ingenio. El gobierno los está instando a que se queden en el trabajo, y les ha prometido que recibirán los mismos salarios y prestaciones que recibían durante la administración de los Pellas.

La CST apoya esta política. El sindicato desea colaborar con todos los técnicos que estén dispuestos a producir. "Tenemos que apoyarlos, y tratarlos como a uno más de nosotros", dijo Lucio Jiménez.

Para el fin del día, Jiménez se reunió con los otros líderes sindicales de la delegación para repasar sus compromisos.

El representante de EMEMSA prometió ese fin de semana que enviarían 60 obreros a sembrar caña y organizarían una brigada a largo plazo para reparar los remolques. Obreros de

la empresa metalúrgica IMEP vendrán el siguiente fin de semana para trabajar en los cañales y enviarán una brigada de soldadores y otros trabajadores calificados. El ingenio Germán Pomares organizaría un equipo de trabajadores con experiencia en las cuadrillas de los cañales. Y una representante de la Asociación de Mujeres Nicaragüenses Luisa Amanda Espinoza (AMNLAE) en Chichigalpa, se comprometió a que 15 mujeres trabajarían en los cañales durante los fines de semana.

Jiménez prometió que él y otros líderes nacionales de la CST regresarían cada dos semanas para ver cómo iban las cosas.

La nacionalización de la empresa San Antonio "ha despertado grandes esperanzas dentro del pueblo nicaragüense", dijo, "vamos a demostrar que somos capaces no solamente de hacernos cargo de este Ingenio San Antonio, sino de toda Nicaragua.

"Vamos a demostrar que somos capaces de salir del atraso y la miseria. Nicaragua será un ejemplo para toda América Latina". □

... tras once años de lucha

Viene de la página 11

Este descarado hostigamiento político despertó la ira de muchos de los partidarios de Marroquín y amplió el apoyo para su caso.

La oficina del comisionado del SIN, Alan Nelson, fue inundada con telegramas y llamadas telefónicas exigiendo que pusiera fin a los atrasos de la solicitud de Marroquín.

Entre los funcionarios sindicales que exigieron que Nelson extendiera pronto la residencia al socialista, estaban William Winpisinger, presidente del sindicato de la industria sideromecánica IAM; John Sheehan, director legal del sindicato de obreros de la industria del acero USWA; y Mary Hatwood Futrell, presidenta de la Asociación Nacional de Educadores (NEA).

"La Asociación Nacional de Educadores, representando a 1.9 millones de trabajadores del campo educativo en todo Norteamérica y en bases del Departamento de Defensa por todo el mundo, ha pedido repetidamente al SIN que haga uso de la justicia y la razón en el caso de Héctor Marroquín", decía la carta a Nelson.

"Yo le aseguro que los miembros de este sindicato estarán observando los resultados finales en este caso y tengo intenciones de mantenerme al tanto personalmente para poder informar a todos los miembros sobre la decisión del SIN".

El SIN también recibió mensajes de protesta de cinco miembros del Congreso de Estados Unidos: representantes Demócratas Mickey Leland (Texas); Ronald Dellums (California); Major Owens (Nueva York); Esteban Torres y Mervyn Dymally (California).

Cuando Marroquín entró a las oficinas del SIN este 20 septiembre —en compañía de Priscilla Schenk-Marroquín, su esposa, su abogada Claudia Slovinsky, y John Studer, director del Comité de Defensa de Héctor Marroquín— los funcionarios de la migra procesaron

sus papeles rápidamente. No lo entrevistaron. Solamente tomaron sus huellas digitales para la tarjeta verde —procedimiento de rutina— y poco después le dieron su pasaporte con el sello usual de residencia permanente.

El sello dice: "Procesado para I-551 [clave del SIN que significa tarjeta verde]. Evidencia temporal de admisión legal de residencia permanente. Válido hasta el 20 de marzo de 1899. Empleo autorizado".

Los funcionarios del SIN informaron a Marroquín que su tarjeta verde le llegaría por el correo en un período de seis semanas.

Entre los que llegaron al aeropuerto a apoyar a Marroquín se encontraba Zoilo Torres, presidente del Congreso Nacional Pro Derechos de los Puertorriqueños y director de asuntos hispanos para el Distrito 65 del sindicato de obreros de la industria automotriz; John Haines, del Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador (CISPES); Connie Gilbert-Neiss, Orga-

nización Nacional para la Mujer del condado de Essex; David Ortiz, Bloque Socialista de República Dominicana y Freddy Mata, Partido de los Trabajadores Dominicanos.

La victoria de Marroquín apareció prominentemente al día siguiente en el *New York Newsday*, el *Star Ledger* de Nueva Jersey, en el *New Jersey Record* y en *El Diario-La Prensa*, uno de los diarios en español más ampliamente distribuidos en Estados Unidos.

"Esta es la primera de muchas victorias que ganaremos a raíz del pleito del PST y de la campaña contra el FBI que duró 15 años", concluyó Marroquín. "Pienso hacer todo lo que esté en mis manos para adelantar el día en que Mark Curtis sea vindicado y logremos que metan en la cárcel a los policías que lo golpearon. Han fabricado un caso contra Curtis en parte por la solidaridad inauditable que le ha brindado a sus compañeros de trabajo a quienes tachan de ilegales".

en francés

“El segundo asesinato de Maurice Bishop” por Steve Clark

¿Qué llevó al asesinato de Maurice Bishop, el dirigente principal de la revolución granadina desde 1979 hasta su derrocamiento en 1983? ¿Qué ha contribuido Bishop al pensamiento político revolucionario? 232 págs. US\$8, Can. \$9.50, FF50.

A la venta en las librerías Pathfinder que aparecen en la página 23, o pídalos por correo • 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014 • PO Box 9300, Station A, Toronto, Ontario, M5W 2C7, Canadá • 47 The Cut, Londres SE1 8LL, Inglaterra • PO Box 153, Glebe, Sydney NSW 2037, Australia • Pilot Books, PO Box 8730, Auckland, Nueva Zelanda.



... Curtis no está solo

Viene de la página 10

Habían también participantes de otras ciudades, incluyendo Miami, Seattle, Nueva Orleans, y de todo el medio oeste de Estados Unidos. Un autobús trajo gente desde Montreal, Toronto, Detroit y Cleveland. Reflejando el amplio apoyo internacional hacia Curtis, también había gente de Gran Bretaña, Burkina Faso, El Salvador, Islandia, India, Kenia, México, Namibia y Nueva Zelanda.

Algunos en la audiencia acababan de enterarse del caso. Dos jóvenes obreros, Stacy y Charlie, por ejemplo, pasaban por el centro de convenciones donde la reunión tuvo lugar y decidieron enterarse sobre lo que sucedía en la reunión.

Charlie, un joven negro, dijo que amigos suyos le contaban de gente que era golpeada en las cárceles de Des Moines. El mismo había pasado cuatro años tras las rejas en una penitenciaría de Iowa. Refiriéndose a Curtis dijo, "Ese podría haber sido yo, de haber estado en el lugar y la hora no indicados".

Lo que está en juego

Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, a petición de Curtis hizo amplias observaciones sobre lo que está en juego en este caso. Curtis ha sido miembro por años del PST y también ejerció el cargo de dirigente nacional de la Alianza de la

¿Hablas inglés? suscríbete a:



Así te enterarás todas las semanas de la realidad de la guerra de Washington contra los pueblos oprimidos del mundo: desde Sudáfrica y Nicaragua, hasta los obreros y agricultores de Estados Unidos.

Te presentaremos nuestras ideas sobre cómo terminar el apartheid, la guerra, la opresión de los negros, los latinos y de las mujeres, y la ofensiva patronal contra los trabajadores en general.

- \$4 por 12 semanas \$17 por 6 meses
 \$30 por un año \$55 por dos años

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Zip _____

Teléfono _____

Envía al Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014

Juventud Socialista.

Barnes dijo que hay dos cuestiones claves que unen a quienes alrededor del mundo apoyan a Curtis: el defender la presunción de inocencia de otros obreros y el principio de que un golpe contra uno es un golpe contra todos.

"La inocencia de Mark no se presta a discusión", explicó Barnes. "Al pueblo trabajador le ha costado cientos de años lograr la presunción de inocencia. No es una fantasía legalista. No es algo a lo que uno tiene derecho a escoger dependiendo de si te gusta o no, si te identificas o no, con el individuo."

"Es una de las piedras angulares más importantes en la marcha hacia la solidaridad humana, y hacia la capacidad de la gran mayoría del mundo de actuar como seres humanos completos."

"Nadie en el mundo está obligado a probar la inocencia de Mark, y Mark tampoco estará obligado a hacerlo en el juicio."

"No es que tú seas inocente hasta ser hallado culpable. Tú eres inocente".

Barnes insistió que "lo que le pasó a Mark no es nada fuera de lo común. Pasa todos los días, por todo el país. Uno de los cargos más comunes es el de que un joven utilizó su cabeza para tratar de romperle las linternas y las cuchiparras al departamento de policía de algún sitio".

Esto se debe a que "es la presunción de *culpabilidad* la que predomina en los 'democráticos' Estados Unidos", continuó Barnes.

"Los sábados por la noche son temporada de caza contra todo joven negro en Estados Unidos, contra todo joven puertorriqueño. Es temporada contra las mujeres la mayoría del tiempo".

Ningún juicio es 'justo'

"Tenemos la obligación de defender a un ser humano inocente y libre. Mark Curtis no va a tener un juicio justo. No va a ser en el tribunal donde la inocencia o culpabilidad serán decididas. Y tampoco donde se encuentre justicia", dijo el líder del PST.

Tenemos la convicción de que se le está fabricando un caso y esto es lo que une a quienes apoyan a Curtis alrededor del mundo, dijo Barnes.

Debatío el editorial del diario liberal *Des Moines Register*. El editorial asevera que se requiere "extrema credulidad" para creer que los policías, el fiscal del condado, la familia de la supuesta víctima, y los tribunales conspirarían contra Curtis sólo por sus ideas políticas.

Barnes señaló que la confabulación contra Curtis es pequeñísima comparada a los 50 años de conspiración de la policía federal contra el PST, que salió a la luz en el exitoso juicio del partido contra el FBI. Le preguntó a la audiencia si no era lógico pensar que era la policía la que estaba tratando de encarcelar a Curtis dado que era famosa por apalear prisioneros y en base también a las recientes revelaciones sobre ataques sexistas y racistas dentro del departa-

mento de policía mismo, contra policías que son negros o mujeres.

Barnes explicó cuán enorme es lo que está en juego para el pueblo trabajador en no permitir que el estado se salga con la suya con la paliza y la celada contra Curtis.

"El ataque contra Mark fue un golpe contra todos nosotros, porque alienta a la policía de todas partes a hacer lo mismo. Cada vez que ellos apaleen a alguien y no se haga nada al respecto, se les motivará a ser un poco más rápidos y más severos en la próxima ocasión", señaló.

"Cuando los derechos de las mujeres no son más que peones en manos de la policía, se presta a un mayor abuso contra ellas. Esta celada, si no es destruida, vuelve al mundo menos seguro para las mujeres".

Barnes dijo que no era correcto decir que esto le está sucediendo a Curtis por sus ideas políticas. "Es por sus *obras* políticas y la efectividad de ellas que esto se está haciendo", explicó. "Y es un signo de la época en que estamos, porque esto no se está haciendo desde una posición de fuerza, sino de una posición de flaqueza".

Las metas de las autoridades "son grandes en este caso", dijo Barnes. "Ellos quieren que ciudades como Des Moines se conviertan en lugares donde la gente no luche por cambios sociales.

"Ellos quieren que personas como Mark Curtis dejen de mudarse a Des Moines. Ellos quieren darle el mensaje a los obreros de que sus luchas van a fracasar. Quieren difundir el mensaje: No sean como Mark Curtis".

La cuestión es, dijo Barnes, "¿Se pueden salir con la suya?". Dijo que las autoridades del gobierno "han calculado mal". "No podían creer" que negros y blancos se unirían para defender a Curtis, o que habría mujeres convencidas a apoyarlo.

"Tenemos muy poco control sobre lo que sucede en los tribunales", concluyó Barnes, "sin embargo, sabemos que si este esfuerzo internacional no se detiene, no habrá manera alguna de que logren su meta.

"No van a encarcelar a Mark por 25 años.

"No van a hacer que se arrodille.

"No van a evitar que siga siendo la persona que es hoy día, luchando por las mismas cosas, con las mismas convicciones profundas y compartiéndolas con todo el mundo, donde sea que se encuentre y por el tiempo que sea".

La defensa de Curtis ha ganado apoyo de locales del sindicato de trabajadores de la industria del papel UPIU que están en huelga contra International Paper. Ed Long, del Local 1787 de UPIU en Lock Haven, Pennsylvania, describió ante la reunión cómo los huelguistas se podían identificar con Curtis después de haber sido víctimas ellos mismos de los ataques de la compañía. Unos 110 huelguistas han sido arrestados, mientras que gente a favor de la compañía se ha librado con facilidad.

Cindy Bennett, huelguista del Local 14 de UPIU en Jay, Maine, le dijo a la multitud que



Eric Simpson/Perspectiva Mundial

Susan Mnumzana

la primera vez que escuchó sobre el caso, era difícil creer que tal paliza y la fabricación pudieran suceder. Sin embargo, "hemos aprendido bastante" a través de la huelga, dijo. "Mark tiene que ganar, porque si no, todos vamos a perder".

"Se me ha prevenido desde mi juventud que evitara a los comunistas y a los socialistas, y las advertencias han seguido aún esta semana", dijo William Callahan, coordinador de la campaña de ayuda material para Nicaragua llamada *Quest for Peace*.

Callahan, sacerdote jesuita, trabaja también con el Centro Quijote en Washington, D.C. Ligó la violencia del gobierno de Estados Unidos contra el pueblo de Nicaragua a la celada contra Curtis, quien ha sido por mucho tiempo un activista en contra de la guerra. En efecto, el FBI tiene documentos sobre Curtis por su papel en el Comité en Solidaridad con Centroamérica, de Birmingham, Alabama.

El comité ejecutivo del Movimiento Agrícola Norteamericano (AAM) del estado de Iowa, envió a su presidente, Carroll Nearmyer, para que hablara. Otros dos agricultores miembros del AAM también asistieron a la reunión.

Describiendo cómo los tribunales tratan a los agricultores que enfrentan cierres de hipotecas, Nearmyer contó una historia conmovedora de un agricultor a quien se halló culpable de allanamiento de su propia finca, cuando sus cerdos fueron decomisados por la oficina del alguacil. El agricultor fue sentenciado a 60 días de cárcel.

'Mark podría ser cualquiera de nosotros'

Otra víctima de un caso fabricado Julie Mungai, dijo que el ataque contra Curtis, implica la "utilización del sistema legal para emboscar activistas que se atreven a expresar opiniones políticas que se salen de las principales corrientes dentro de la sociedad. Mark Curtis podría ser cualquiera de nosotros".

Mungai es una de los Ocho de Los Angeles. Es de Kenia; los otros siete son palestinos. El



Eric Simpson/Perspectiva Mundial

Marta Alicia Rivera

gobierno de Estados Unidos los arrestó por sus actividades políticas en favor del pueblo palestino.

El director del Centro para la Defensa de los Derechos Humanos en América Latina, de la ciudad de Iowa, Mike Henry, también habló ante el mitin.

Henry dijo que no había conocido a Curtis antes de su arresto, pero que la foto de Curtis con su rostro destrozado por las cachiporras de los policías era familiar. "He visto esa cara antes: en Chile, en Guatemala y en El Salvador".

Salvadoreña víctima de tortura

Marta Alicia Rivera dijo que cuando leyó lo que le había pasado a Curtis, le recordó de sus experiencias en El Salvador. Rivera es representante de la Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES). Fue torturada por los militares salvadoreños.

Mike Zmolek, miembro de la Coalición de Iowa Contra el Apartheid, en la Universidad de Iowa, se solidarizó con la lucha de Curtis.

Zmolek señaló un encabezado del *Des Moines Register* que reza: "Política obscurece juicio de abuso sexual". La verdad es lo contrario, dijo Zmolek: la acusación de abuso sexual está siendo usada para obscurecer un caso político.

Héctor Marroquín, un obrero nacido en México que ha estado peleando por 11 años por conseguir su residencia permanente en Estados Unidos, también habló [ver artículo en la página 11].

También participaron: el autor y poeta puertorriqueño Piri Thomas; Estelle DeBates miembro del comité ejecutivo nacional de la Alianza de la Juventud Socialista; y Al Cappe, líder del Comité para la Defensa de Mark Curtis en Canadá.

Se recaudan más de 11 mil dólares

Más de 11 mil dólares fueron recaudados en el mitin después de una petición de fondos que hizo Hazel Zimmerman, líder activista del Comité para la Defensa de Mark Curtis. Ella conoció a Curtis por primera vez en una marcha en favor de los obreros de Swift que protestaba la redada de la policía de inmigración.

Zimmerman informó que 58 mil dólares habían sido recaudados —y gastados— hasta esa fecha en el caso. Sin embargo, se necesitaba aún mucho más.

Mark Curtis fue el último orador. Agradeció a todos aquellos que apoyan su caso. "Esto es lo que ha hecho posible mantener esta lucha", dijo.

Curtis describió el apoyo que ha obtenido de sindicalistas y agricultores alrededor de todo el país, así como las reacciones que ha observado en el pueblo trabajador de Des Moines. "Se me pregunta con frecuencia", dijo, "¿Por qué te apoya toda esta gente?".

"Me apoyan porque estoy del lado de la justicia social", respondía.

Desafiando aquellos que tratan de encarcelarlo, Curtis dijo, "Están bien equivocados si creen que pueden derrotarme poniéndome en prisión".

La audiencia saltó vitoreando, "¡Cárcel para los policías!, ¡Retiren los cargos!". □

¿Cómo ayudar a Curtis?

- Mark Curtis será procesado en un segundo juicio el 10 de octubre por la acusación de haber atacado a los policías que lo atacaron. Envíe mensaje al fiscal del condado Polk James Smith exigiendo que esos cargos sean eliminados y que los policías que lo golpearon sean debidamente enjuiciados. Envíe su mensaje a Polk County Attorney James Smith, Room 408 Courthouse, 500 Mulberry St., Des Moines, Iowa 50309.

- El Comité de Defensa de Mark Curtis necesita recaudar decenas de miles de dólares para los gastos relacionados a la última ronda del proceso judicial y la preparación de nuevo material del comité de defensa. Sólo las copias de la transcripción del juicio costaron alrededor de mil dólares. Se debe

enviar las contribuciones al comité de defensa. Los cheques con contribuciones deducibles de sus impuestos deben enviarse a nombre de Political Rights Defense Fund, Inc.

- Para obtener materiales sobre la defensa de Curtis, incluyendo una hoja con los hechos principales de su caso, peticiones y botones, comuníquese con el Comité de Defensa de Mark Curtis, P.O. Box 1048, Des Moines, Iowa, 50311. Teléfono (515) 246-1695.

- Escriba a Mark Curtis. Su dirección es Mark Curtis, Marion County Jail, Knoxville, Iowa 50138. Se deben enviar copias de las cartas, así como los mensajes de protesta a Smith, al comité de defensa en Des Moines.

... habla Leonard Peltier

Viene de la página 24

nes en defensa de los derechos indígenas, como la ocupación de la isla de Alcatraz en 1970 para demandar tierras.

El AIM también se incorporó a las protestas contra el racismo y la guerra en Vietnam. Leonard Peltier, se encontraba entre el número creciente de indígenas norteamericanos atraídos al AIM. Peltier fue un líder en la toma de una semana de la Oficina de Asuntos Indígenas (BIA), que AIM hizo en Washington.

Pine Ridge, una de las reservas más grandes del país, fue centro de activismo para los indígenas norteamericanos. En 1972, sus residentes formaron la Organización pro Derechos Civiles de los Sioux Oglala e intentaron reemplazar al gobierno tribal, manejado por el BIA, por uno controlado por los indígenas mismos. Ellos invitaron al AIM a unírseles.

Esta militancia indígena atrajo la hostilidad del gobierno de Estados Unidos. El FBI hizo al AIM objeto de sus operaciones Cointelpro, el ilegal "programa de contrainteligencia" para reprimir toda oposición a las políticas del gobierno.

"Estábamos creciendo y haciéndonos demasiado fuertes", recuerda Peltier. "Nuestro ritmo era demasiado bueno. El AIM era popular entre el pueblo indígena, y el gobierno lo quería aplastar".

En 1972, agentes del FBI comenzaron a invadir el oeste de Dakota del Sur, para construir lo que el agente a cargo del operativo llamó "una fuerza policiaca de tipo colonial" para la reserva de Pine Ridge.

Agentes del FBI y de la BIA sometieron las actividades indígenas a vigilancia, infiltraciones, arrestos y violencia. Armaron y organizaron colaboradores en el gobierno tribal y fundaron un grupo terrorista llamado los Guardias de la Nación Oglala, o GOON; "nuestros contras" los llamó Peltier.

En febrero de 1973, unas 300 personas que apoyaban al AIM estaban acampadas a lo largo del riachuelo Wounded Knee. (Wounded Knee es oficialmente designado como campo de batalla. La "batalla" ocurrió en 1890, cuando oficiales del ejército de Estados Unidos masacraron cientos de indígenas desarmados).

Agentes del FBI, Boinas Verdes, y tropas regulares del ejército rodearon el campamento con vehículos blindados para transporte de personal, helicópteros, aviones de caza y explosivos. Sitiaron militarmente a Pine Ridge por dos meses.

Al principio, por lo menos, la simpatía hacia el AIM entre la población de Estados Unidos, forzó al gobierno a llegar a un acuerdo y evitó un derramamiento de sangre. Sin embargo luego hubo un reino de terror en la reserva.

Cientos de indígenas fueron atacados por la policía y los matones del GOON. Entre 1972 y 1976, Pine Ridge sufrió la tasa de mortalidad por causa violenta más alta en Estados Unidos; ocho veces la de Detroit. Más de 70 personas que apoyaban al AIM fueron asesinadas.

Para entonces, el oeste de Dakota del Sur te-

nía la proporción más alta en el país de agentes del FBI en relación al número de residentes locales. No obstante, ninguno de esos asesinatos políticos fue resuelto. Sino que, cientos de personas que apoyaban al AIM fueron falsamente acusadas y encarceladas.

Provocación del FBI en Jumping Bull

En 1975, a invitación de los jefes tribales, Leonard Peltier y unos 30 miembros del AIM establecieron un campamento en el rancho Jumping Bull de Pine Ridge.

El 26 de junio, dos agentes del FBI fueron a Jumping Bull para investigar, según dijeron, el robo de un par de botas de vaquero. Los agentes del FBI abrieron fuego y los indígenas se defendieron.

Un ejército de 200 policías listos para combate estaba ya esperando en el área. Se avalanzaron sobre el campamento disparando sus armas. Cuando el tiroteo terminó, los dos agentes del FBI y un indígena quedaron muertos; los otros miembros del AIM escaparon.

Dos hechos tomaron lugar en Washington el día del tiroteo de Jumping Bull. Richard Wilson, el presidente tribal patrocinado por la BIA en Pine Ridge, vendió ilegalmente los derechos minerales de unas 28 mil hectáreas ricas en uranio, un octavo de toda la reserva. Y el Comité Church del Senado de Estados Unidos, canceló abruptamente su investigación sobre los abusos del FBI contra los indígenas norteamericanos.

Según los partidarios del AIM, la provocación del FBI en Jumping Bull sirvió para distraer la atención de la venta de los derechos minerales y como una excusa conveniente para cancelar la investigación.

Cuatro indígenas fueron acusados de asesinato. Peltier fue capturado en Canadá y extraditado. Dino Butler y Bob Robideau fueron absueltos por un jurado en Iowa en base a defensa propia.

Luego, los cargos contra Jimmy Eagle fueron retirados de manera que, como dice un memorándum del FBI, "el peso completo de la acusación del gobierno federal podría ser dirigido contra Leonard Peltier".

El juicio de 1977 contra Peltier en Fargo, Dakota del Norte, contaba con:

- un juez notorio por su racismo anti-indígena;
- una prohibición a que se presentara la evidencia misma con que los otros acusados fueron absueltos;
- una prohibición al uso de la evidencia de mala conducta del FBI;
- perjurio del FBI, que incluyó testimonio jurado de que el rifle de Peltier había disparado uno de los tiros fatales. El "experto en armas" del FBI que atestiguó al respecto, acababa de decirle a sus superiores que no era posible que el rifle de Peltier lo hubiese disparado.

Peltier fue hallado culpable y sentenciado a dos cadenas perpetuas, y llevado a la prisión de Marion, Illinois.

Las apelaciones después del juicio han hecho añicos de los cargos falsos. El gobierno ha admitido falsificar la demanda de extradición y el testimonio sobre las armas de fuego. En una audiencia en 1985, el gobierno admitió "no tener idea" de quién en realidad le disparó a los dos agentes del FBI.

El gobierno federal, como el FBI, reconoce tener unos seis mil documentos secretos respecto al caso Peltier.

Sin embargo, la corte federal de apelaciones —aunque reconoció mala conducta por parte del gobierno y la posibilidad de que un juicio justo habría absuelto a Peltier— decidió dejarlo en prisión. La Corte Suprema de Estados Unidos estuvo de acuerdo.

"El Séptimo de Caballería le cayó a Crazy Horse", dijo Peltier, "y el Octavo [Corte de Apelaciones] me cayó a mí".

Marion y Leavenworth

Peltier ha pasado la mayor parte de su condena en Marion, la unidad de máxima seguridad dentro del sistema federal de prisiones.

El confirmó informes recientes sobre brutalidad y degradación policiaca allí. Las palizas son de rutina; fuera de sus celdas, los prisioneros son constantemente engrillados, esposados y obligados a marchar, luego a permanecer en posición de firmes. Peltier, como muchos otros, repetidamente ha sido puesto incomunicado.

En una ocasión, por ofrecerle comida a un compañero, fue atacado en su celda a garrotazos por seis guardias.

Interés popular en su caso forzó al gobierno, finalmente, a trasladarlo a Leavenworth. "No es un paseo de campo", aseguró, "pero es mejor que Marion".

Peltier ha perdido la vista en su ojo izquierdo casi totalmente. Resultado, creen los doctores, de un derrame leve que sufrió cuando su segunda apelación fue rechazada. Un equipo de oculistas de la Unión Soviética lo examinó a principios de año.

El trabaja por \$20 a la semana, como asistente en el taller de la prisión. Trabajar no es obligatorio, pero "si no trabajas, te vas a Marion".

Desde fines del año pasado Peltier ha reunido los requisitos para obtener libertad bajo palabra. Ha comenzado una discusión con sus abogados, William Kunstler y Bruce Ellis, sobre el posible ángulo a tomar en la solicitud.

Peltier lee mucho y mantiene una amplia correspondencia, colabora con sus abogados y dirige el trabajo del Comité para la Defensa de Leonard Peltier, cuya sede se encuentra en la ciudad de Kansas. Recibe la mayoría de la correspondencia que se le envía; los guardias están obligados a notificarle qué material han decomisado.

Peltier habló con optimismo acerca de even-

tos de política mundial. Su conversación abarcó varias veces al medio oriente y África austral.

"Nos podemos identificar con los palestinos, con los sudafricanos", dijo, "porque lo mismo nos pasó a nosotros: la colonización.

"Nos identificamos con todas esas luchas: Irlanda, Nicaragua, El Salvador.

"Les vamos a ganar", dijo con una sonrisa. La lucha internacional está avanzando. Los palestinos, los sudafricanos no se van a dar por vencidos y ahora está saliendo a las calles una generación nueva".

Peltier apoya la revolución nicaragüense. "Estoy seguro que, si la dejan en paz, Nicaragua va a ser muy exitosa", dijo. "Ellos están arrasando con el analfabetismo y brindando atención médica".

"Reagan trató de aplastar la revolución, pero mucha gente la apoya", continuó. "Aún necesitamos un movimiento más grande contra los intentos de destruir la revolución".

Peltier piensa que el gobierno sandinista

está relacionándose honestamente con los pueblos indígenas de la Costa Atlántica.

"Los sandinistas admiten sus errores iniciales, han corregido algunos, están intentando corregirlos todos".

"Recordemos que algunos de los indios Miskitos fueron secuestrados por los contras y que algunos de ellos incluso pelearon junto a los contras. Hoy, que los contras amenazan con entrar, los Miskitos les dicen 'Vénganse. Estamos armados, estamos listos para ustedes'".

Calificó la revolución cubana de "muy exitosa. Ellos están haciendo grandes avances médicos, arrasaron con el analfabetismo, todo mundo trabaja y nadie está hambriento".

Peltier se describió como "un nacionalista con tendencias socialistas. Para mí, lo más importante es la liberación de mi pueblo".

Entre aquellos a quienes admira nombró a Crazy Horse, Sitting Bull, Gerónimo, Cochise, Ernesto Che Guevara, Nelson Mandela, Daniel Ortega y Fidel Castro.

"Yo tengo un gran respeto por nuestros caciques en las reservas", continuó, "y por [el líder

del AIM] Dennis Banks".

Peltier calificó la inclusión de su retrato en el mural de Pathfinder del edificio Pathfinder de Nueva York, como "todo un honor. Me dejó con la boca abierta".

"El arte es muy político, siempre lo ha sido. Es una gran arma, una gran herramienta de toda lucha". El ha realizado una serie de pinturas en la prisión, la venta de las cuales ayuda a financiar su defensa.

Peltier le recomienda a los jóvenes "incorporense a la lucha. Uno puede leer sobre los derechos civiles, sobre Vietnam, sobre la historia de los indígenas, pero uno no puede desarrollar esa educación acerca de lo que tuvo lugar sino hasta que uno mismo se incorpora".

Es así como presenta su caso: "Si túquieres andar por ahí y ser un activista político, para corregir las maldades de este gobierno: tu libertad, tu vida misma está en peligro también. Si tú no contribuyes a conseguir la libertad para Peltier, más vale que te acuestes, metas tu cabeza bajo tus alas, y te olvides de todo".

"Ellos no sólo están atacando a Peltier, sino a todo el pueblo indígena, a todos los ciudadanos de este país", dijo. "Ellos destruyeron la constitución para condenarme".

'No ganaré la libertad en los tribunales'

"Se va a requerir de una gran campaña, pero vamos a ganar. Mi libertad, no la ganaré en los tribunales, será ganada por el pueblo. Yo continuaré presentando mociones y apelando, pero lo que se necesita es más presión internacional".

Entre quienes apoyan la defensa de Peltier se encuentran 55 miembros del Congreso, Amnistía Internacional, líderes religiosos, políticos y unos 18 millones de ciudadanos soviéticos que han firmado peticiones en favor de su libertad.

Urgió a quienes lo apoyan, a que presionen a los oficiales electos a tomar una posición con respecto al caso. "Trabaja con un comité de defensa, u organiza uno. Da a conocer la verdad: distribuye literatura, organiza entrevistas con los medios de difusión".

Y, dice, "Necesitamos dinero. Estamos usando centavos para combatir al gobierno más rico del mundo. Necesitamos más dinero para combatir este monstruo".

John Trudell, líder del AIM, lo llama "el Crazy Horse de nuestra generación". Sin embargo, Peltier habla de sus logros de una manera modesta.

"Yo no escogí la prisión federal", dice, "pero uno lucha donde haya que luchar. Yo soy afortunado de que la gente haya permanecido de mi lado".

"Yo no tengo nada de especial, soy un guerrero como cualquier otro. Si mi caso fue singular, también lo fue el de muchos otros".

El Comité para la Defensa de Leonard Peltier puede ser contactado escribiendo al P.O. Box 10044, 1805 W. 39th St., Kansas City, Mo. 64111. Teléfono (816) 531-5774. Sus contribuciones pueden descontarse de sus impuestos y deben ser a nombre de: The Cathedral Church of St. John the Divine, y enviadas al Comité para la Defensa.

Cambios en el buró de Managua

El buró de corresponsales en Managua de las publicaciones el *Militant* y *Perspectiva Mundial* tiene un nuevo miembro, Seth Galinsky. Harvey McArthur, que ha trabajado con el equipo del buró desde enero de 1986, regresará a Estados Unidos en breve.

En los dos años y medio desde que se unió al buró, McArthur ha escrito extensamente sobre las luchas campesinas en Nicaragua y sobre diversos temas en torno al movimiento obrero. Ha escrito numerosos artículos desde zonas de guerra, áreas rurales y la Costa Atlántica del país.

Galinsky trabajó como operador de máquinas cortadoras y de coser en el taller de costura Manny's en Los Angeles antes de irse a Managua. Era miembro del local 482 del sindicato de la costura ILGWU y también participó en la

Roberto Kopec/Perspectiva Mundial

Seth Galinsky



lucha contra la intervención de Estados Unidos en Centroamérica.

Antes de partir para Managua, Galinsky dio una presentación sobre Nicaragua en el foro *Militant/Perspectiva Mundial* en Los Angeles. Despues del foro hubo una fiesta de despedida para celebrar su incorporación al buró de Managua. Unas 150 personas asistieron, entre ellos había activistas de grupos salvadoreños, nicaragüenses y antintervencionistas, así como jóvenes sudafricanos y compañeros de trabajo de Galinsky en Manny's.

El buró de Managua del *Militant* y *Perspectiva Mundial* fue establecido inmediatamente después del triunfo de la revolución sandinista en julio de 1979. El buró tiene otros dos miembros, Larry Seigle, su director, y Judy White. □

Janet Post/Perspectiva Mundial

Harvey McArthur



De nuestros lectores

¿Pueden resolver las elecciones los problemas de los trabajadores?

'Es un error no apoyar a Dukakis'

[Instamos a todos nuestros lectores a escribirnos con sus comentarios, sugerencias y preguntas. Pedimos que las cartas sean breves. Las abreviaremos según requiera el caso. Favor de indicar si las cartas deben ser publicadas solamente con las iniciales o con el nombre completo.]

* * *

¡Gracias por la revista! *Perspectiva Mundial* ha sido un fiel informante y maestro ideológico. Con ella he podido romper la falta de información y luz que necesitamos para entender las problemáticas políticas e ideológicas del momento.

No obstante, quisiera aprovechar la ocasión para expresarles mi opinión relacionada a las elecciones aquí en casa. No veo como ustedes presentan una candidatura en momentos donde el punto de atención de la fuerza revolucionaria debe fundamentarse en derrotar a Reagan (Bush y el partido republicano).

En mi opinión, creo que apoyar a Dukakis en este momento es crear un panorama político importante para Nicaragua, El Salvador y muy particularmente en Centro América. No quiero decir que habría una transformación en la estructura y coyuntura política local, pero sí crearía las condiciones necesarias para el triunfo revolucionario de los frentes nacionales liberadores en América Central.

Por ejemplo, si analizamos el triunfo sandinista en Nicaragua veríamos que esto no hubiera ocurrido con el Partido Republicano en el poder, ni mucho menos la revolución iraní hubiera tenido la victoria, la cual no se logró como consecuencia de una guerra prolongada.

Fíjate, el avance adquirido por el FMLN en El Salvador y compáralo con Nicaragua y verás la diferencia en espacio, tiempo, victoria revolucionaria y derrota para la contrarrevolución.

Al tiempo que el problema de América Central es el aspecto más agudo de la revolución y contrarrevolución y puedo decir, sin temor a equivocación, que la victoria de la lucha en este país está determinada por la lucha de los países de Asia, África y América Latina. . . . En conclusión, creo un error no haber apoyado a Jackson ni hoy a Dukakis.

Así como también, que ustedes están haciendo o aplicando un táctica política basada en la historia y no en la variante política del momento.

*Un prisionero
Estados Unidos*

* * *

El Programa de Acción

Estimado lector:

Todo lector un suscriptor de Perspectiva Mundial

Agradezco su carta, creo que plantea cuestiones muy importantes que están en la mente de muchas personas, especialmente en época de elecciones.

Creo, sin embargo, que plantea la pregunta incorrecta. La pregunta fundamental que deben plantear los revolucionarios en este país no es si apoyar o no a Dukakis. Nuestro punto de partida debe ser: qué es lo que necesita el pueblo trabajador tanto en Estados Unidos como en el resto del mundo para avanzar la lucha por sus intereses.

La Campaña Nacional de los Trabajadores Socialistas y sus candidatos, James Warren para presidente y Kathleen Mickells para vicepresidenta, plantean que la caída de la bolsa de valores en octubre del año pasado indicó que se avecina una crisis social y económica.

Nuestras condiciones de vida van a empeorar, habrán más obreros desempleados, más personas carecerán de un lugar donde vivir, aumentarán el índice de mortalidad infantil y el analfabetismo, los pueblos del tercer mundo padecerán más hambre.

Nuestra clase, la clase trabajadora a nivel internacional, debe prepararse para enfrentar esta crisis planteando una serie de demandas dirigidas a unificar a la clase en su conjunto. Esta incluye a grandes sectores en el tercer mundo que ya sufren condiciones de depresión económica. Incluye los sectores más oprimidos en los países capitalistas avanzados: los negros, los latinos, las mujeres, los inmigrantes, cuyas condiciones de vida empeorarán.

El *Programa de acción para enfrentar la crisis económica que se avecina*, presentado por el Partido Socialista de los Trabajadores (ver anuncio en la página 5) está dentro de este marco y parte de las *necesidades* de la clase trabajadora. Su perspectiva es "unir al pueblo trabajador en un movimiento mundial en defensa de nuestros intereses más inmediatos. Lo hace con plena conciencia de que vienen batallas mucho mayores que confrontaremos cuando reviente la catástrofe económica que el capitalismo nos traerá el día de mañana. Estamos convencidos de que estas batallas nos llevarán a la lucha por el socialismo".

Los obreros y agricultores explotados del mundo enfrentamos un poderoso enemigo: la clase capitalista. Esta clase no conoce fronteras, está organizada y extiende su poderío en todos los rincones del mundo. En este país, sus representantes, los Demócratas y los Republicanos usan todos los medios posibles para dividirnos.

Nosotros debemos también vernos como clase internacional y unificarnos en apoyo a las luchas por la liberación nacional de los pueblos del mundo.

Entre las demandas centrales que plantea el Programa de Acción se encuentra la reducción de la semana laboral, por que se reduzca la se-

mana a 30 horas con paga de 40 para resolver el problema del masivo desempleo que existe a nivel mundial; la demanda por el no pago de la deuda externa del tercer mundo; por que se haga valer la acción afirmativa o el trato preferencial para los sectores más oprimidos de la clase obrera: los negros, los latinos y las mujeres, tanto en el empleo como en la educación, la vivienda y otros servicios sociales.

Usted opina que "apoyar a Dukakis en este momento . . . crearía las condiciones necesarias para el triunfo revolucionario de los frentes nacionales liberadores en América Central".

En mi opinión, no importa qué digan durante las elecciones, una vez en el poder, tanto los demócratas como los republicanos actúan en defensa de los intereses de los bancos y de las grandes corporaciones. Es más, si analizamos la historia de estos partidos en el poder, la evidencia demuestra que ha habido gran coincidencia entre ambos partidos con respecto a la política externa. Cabe señalar algunos ejemplos.

Tanto los demócratas como los republicanos pusieron en práctica la misma política con respecto a Vietnam. Durante la década que duró la guerra de Vietnam, dos administraciones demócratas y una republicana ocuparon la casa blanca. La guerra contrarrevolucionaria en Nicaragua fue una guerra conjunta de tanto la mayoría demócrata en el Congreso como de los republicanos en la administración de Reagan. Los demócratas en el poder no se han opuesto a las medidas guerreras del gobierno de Estados Unidos en el Golfo Pérsico. Las agresiones contra Irán y Libia han recibido el aliento de ambos partidos. Hubo casi unanimidad con respecto a la invasión de Granada. Esta no sólo ha sido una cuestión "histórica" sino la realidad actual.

El Partido Demócrata y el Republicano no son más que dos caras de una misma clase: la clase dominante norteamericana. La misma clase que, sin importar quien ocupa la Casa Blanca, ha brindado su apoyo a la dictadura de Pinochet en Chile durante los últimos 15 años; a los que oprimen al pueblo en El Salvador; a la dinastía de los Duvalier en Haití; a Marcos en Filipinas; han mantenido a Puerto Rico bajo el yugo colonial desde principios de siglo. Fue James Carter, un demócrata quien amparó al Sha de Irán e inició la campaña contra la revolución de ese país.

Parar la agresión de Estados Unidos en Centro América y el Caribe y en el resto del mundo es de interés primordial para el pueblo trabajador en este país y en el resto del mundo. Sin embargo, la mejor manera de combatir la guerra es diciendo la verdad.

La clase dominante norteamericana no puede tolerar los avances revolucionarios en Centroamérica y el Caribe. Por eso le aterra que los que somos explotados por su sistema imperial aquí y en el resto del mundo aprendamos del

ejemplo de estas revoluciones. Por eso buscan derrocar a Cuba, Nicaragua y a las fuerzas revolucionarias en El Salvador.

Las diferencias que puedan tener los Demócratas y Republicanos con respecto a estos avances revolucionarios son tácticas, de cómo o cuando, no de si derrocarlos o no. Ellos parten de un acuerdo fundamental: derrocar las revoluciones existentes e impedir que se desarrollen revoluciones futuras. Este es su marco de referencia y es una falsedad pensar que las elecciones deciden como se va a implementar la política guerrerista de esta clase dominante.

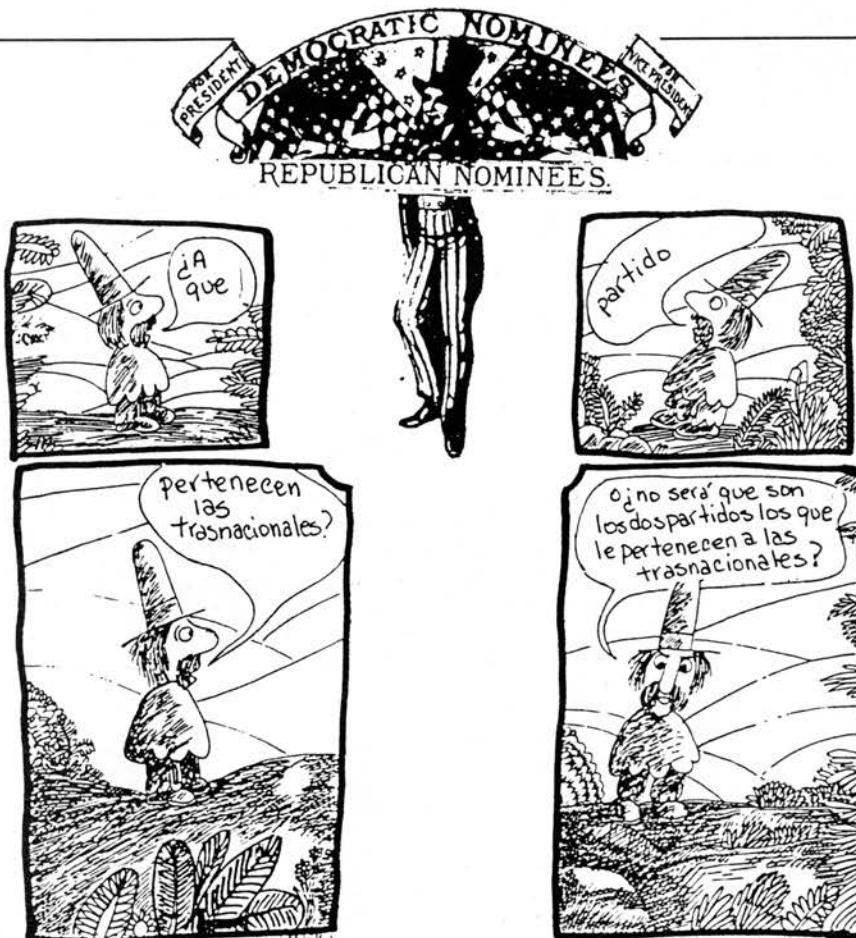
Una de las grandes farsas que la clase dominante usa para ocultarnos la verdad con respecto a su forma de dominación, es el sistema bipartidista.

Al contrario de lo que nos quieren hacer creer los gobernantes de este país, nosotros somos la única fuerza que puede luchar por nuestros intereses y por los intereses de los explotados a nivel internacional. Debemos movilizar nuestras fuerzas, independientemente de sus partidos y dar a conocer la verdad sobre la crisis que enfrentamos y sobre donde yacen nuestros intereses.

El Programa de Acción no es un programa electoral, es un programa que los invita a unirse a la lucha por un mundo mejor. Si no lo han leído, los insto a todos nuestros lectores a que lo lean, lo estudien y ayuden a distribuirlo.

Selva Nebbia

Directora de Perspectiva Mundial



Dónde puedes encontrarnos

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores del *Militant*, *Perspectiva Mundial*, *New International* y *Nouvelle Internationale*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 1306 1st Ave. Envíe correspondencia al: P.O. Box 11963 Zip: 35203. Tel: (205) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850. **Tucson:** c/o Ursula Kolb, P.O. Box 853. Zip: 85702-0852. Tel: (602) 795-2146.

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **Oakland:** 3702 Telegraph Ave. Zip: 94609. Tel: (415) 420-1165. **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **Seaside:** c/o Brian Olewude, 1790 Havana St. Zip: 93955. Tel: (408) 394-7948.

CAROLINA DEL NORTE: Greensboro: 2219 E. Market St. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. **Tallahassee:** P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 877-9338.

GEORGIA: Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: 6826 South Stony Island Ave. Zip: 60649. Tel: (312) 363-7322.

INDIANA: Muncie: c/o Brian Johnson, 619½ N. Dill St. Zip: 47303. Tel: (317) 747-8543.

IOWA: Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-1695.

LOUISIANA: Nueva Orleans: AJS, P.O. Box 53224. Zip: 70153. Tel: (504) 484-6418.

MARYLAND: Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: 605 Massachusetts Ave. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

MICHIGAN: Detroit: 5019½ Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 831-1177.

MINNESOTA: Austin: 407½ N. Main. Zip: 55912. Tel: (507) 433-3461. **Minneapolis/St. Paul:** 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: Kansas City: 4725 Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0224. **St. Louis:** 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

NEBRASKA: Omaha: 140 S. 40th St. Zip: 68131. Tel: (402) 553-0245.

NUEVA JERSEY: Newark: 141 Halsey Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341. **New Brunswick:** c/o Keith Jordan, 149 Somerset St. Zip: 08903. Tel: (201) 828-1874.

NUEVA YORK: Mid-Hudson: Box 1042, Annandale. Zip: 12504. Tel: (914) 758-0408. **Nueva York:** 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Pathfinder: 226-8445. Librería Pathfinder: 226-8445.

OHIO: Cleveland: 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. **Columbus:** P.O. Box 02097. Zip: 43202.

OREGON: Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. **Pittsburgh:** 4905 Penn Ave. Zip: 15224. Tel: (412) 362-6767.

TEXAS: Austin: c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Houston:** 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: 255 E. Main, #1. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt Lake City:** 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: 116 McFarland St. Zip: 25301. Tel: (304) 345-3040. **Morgantown:** 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: 3165 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

WASHINGTON: Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

AUSTRALIA

Sydney: 181 Glebe Point Rd., 2do piso, Glebe. Correo: P.O. Box 153 Glebe, Sydney NSW 2037. Tel: 02-660 1673.

GRAN BRETAÑA

Londres: 47 The Cut, SE1 8LL. Tel: 01-401 2293.

CANADA

Montreal: 4274 Papineau, suite 302, H2H 1S9. Tel: (514) 524-7992.

Toronto: 410 Adelaide St. W., suite 400, M5V 1S8. Tel: (416) 861-1399.

Vancouver: P.O. Box 69742, Station K, V5K 4Y7. Tel: (604) 873-8898.

ISLANDIA

Reykjavik: Klapparstig 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: (91) 17513.

NUEVA ZELANDA

Auckland: 157a Symonds St. Correo: P.O. Box 8730. Tel: 793-075.

Christchurch: 593a Colombo St. (piso de arriba). Correo: P.O. Box 22-530. Tel: 656-055.

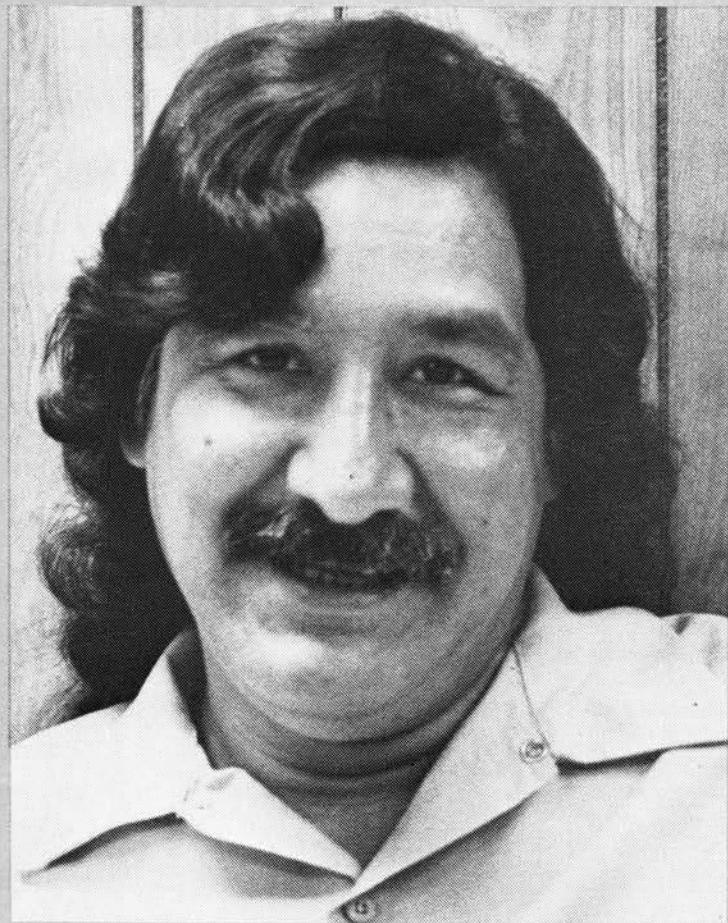
Wellington: 23 Majoribanks St., Courtenay Pl. Correo: P.O. Box 9092. Tel: 844-205.

SUECIA

Estocolmo: P.O. Box 5024, S-12505, Älvsjö. Tel: (8) 722-9342.

'No ganaré mi libertad en los tribunales, será ganada por el pueblo'

Habla líder indígena Leonard Peltier



Por Steve Marshall

LEAVENWORTH, Kansas — Los portones de hierro de la prisión federal se cerraron tras Leonard Peltier hace 12 años.

La celada que el gobierno utilizó para condenarlo ha sido puesta al descubierto en los tribunales, pero el indígena lakota-chippewa de 43 años continúa tras las rejas.

El trato que Peltier recibe es motivo de atención internacional. Los periódicos y los gobiernos de todas partes del mundo dicen que esto ilustra la hipocresía de las prédicas de Washington sobre democracia y derechos humanos.

Conciertos de cantantes de música rock y country, han recaudado miles de dólares para la defensa de Peltier y han sido a su vez blanco de escandalosas líneas de piquetes de policías.

En la sala de visitas de la penitenciaría federal, bajo los espejuelos oscuros de un guardia malencarado, Leonard Peltier recientemente conversó sobre su caso y sobre la política mundial.

En 1977 Peltier fue condenado por el asesinato de dos agentes del FBI en la reserva sioux de Pine Ridge, en Dakota del Sur.

Los acontecimientos de Pine Ridge se llevaron a cabo dentro del marco de las luchas de in-

dígenas norteamericanos que surgieron a fines de la década de 1960 y comienzos de la de 1970. Una generación nueva de jóvenes indígenas norteamericanos, explicó Peltier, se revelaba en las ciudades y en las reservas contra los siglos de opresión de su pueblo.

"No teníamos donde escoger", recordó, "las condiciones eran terribles". Las reservas chippewa y sioux de Dakota del Norte, donde él creció, sufrieron un estrangulamiento permanente debido a la depresión económica: desempleo, sueldos más bajos que el mínimo legal, cuidado médico y educación inferiores.

"Había un sistema de justicia dual", continuó, que rutinariamente violaba los tratados de derechos a soberanía y permitía a corporaciones robar tierras y recursos naturales indígenas. Esa explotación fue reforzada por la discriminación y violencia policiacas.

"Los policías nos llamaban 'negros con piel roja'", dijo Peltier. "Siempre nos hostigaban". Una pandilla de policías infligió una paliza salvaje al esposado, entonces quinceañero Peltier, por el "crimen" de relacionarse con una joven blanca.

A principios de los años 70, Peltier explicó, "Yo tenía 17 años, sin trabajo, tenía hambre. Así es que ingresé a la marina de Estados Unidos.

"Claro, yo acababa de salir de bachillerato, indoctrinado como todo el mundo. Yo aún tenía cierto patriotismo dentro de mí. Y gozé con el entrenamiento físico".

"Pero fue el racismo dentro del servicio militar lo que me abrió los ojos", continuó. "Caí en la cuenta un día durante el entrenamiento".

"Ibamos a ir a matar a todo chino y a balear y bombardear a todo comunista. Yo me dije, un momento, eso es justo lo que le han estado haciendo a mi pueblo".

"Yo estaba siendo un hipócrita, yendo a pelear por un país al que no apoyaba. Procedí a terminar mi carrera militar".

Después de salir de la marina, Peltier vivió en varios lugares y tuvo varios trabajos ayudando a incorporar compañeros de trabajo a los sindicatos de carpinteros y jornaleros.

En Seattle, fue líder del grupo de indígenas norteamericanos que se tomó el Fuerte Lawton del ejército, el gobierno de Estados Unidos fue forzado a aceptar dicha toma como legal. El también ayudó a organizar la participación de indígenas en una marcha contra la guerra de Vietnam en 1968.

Aquel año Dennis Banks, Russell Means y John Trudell fundaron el Movimiento Indígena Norteamericano (AIM). El AIM dirigió acciones

Sigue en la página 20